



# NASZA

INFORMATOR  
RADY I URZĘDU  
GMINY

# Trójwiesi

[www.istebna.eu](http://www.istebna.eu)

NR 7 (287) ROK XXV Lipiec 2017 r. ISSN 1506-0470

Nakład 1200 egz. cena 2,00 zł

## Nagroda im. Oskara Kolberga dla Marty Legierskiej z Koniakowa



str. 18

## Sukces Leszczynian w Kazimierzu Dolnym



str. 20

## Wernisaż Wystawy Twórczości Ludowej



str. 16

**XXI DNI ISTEBNEJ**  
15-16 lipca 2017

**INO ROS**

Amfiteatr „Pod Skocznią”

**SOBOTA 15 LIPCA**

- 19<sup>00</sup> Występ Zespołu Regionalnego i Kapeli Bartka Rybki
- 19<sup>30</sup> Rozdanie Nagród Rady Gminy Istebna
- 20<sup>30</sup> Koncert Zespołu **INO ROS**
- 22<sup>00</sup> Dyskoteka **DJ ZACHAR**

**KONCERT ZESPOŁU INO ROS**  
sobota 20:30

Codziennie od 12<sup>00</sup>  
Wesołe Miasteczko

**NIEDZIELA 16 LIPCA**

- 16<sup>00</sup> Kabaret **TRUTEN** z Zakopanego
- 16<sup>30</sup> Konkurs na Najpiękniejszą Góralkę
- 17<sup>30</sup> Kabaret **TRUTEN** z Zakopanego
- 18<sup>00</sup> Koronacja Najpiękniejszej Góralki
- 19<sup>00</sup> Koncert Zespołu **Strange**
- 20<sup>00</sup> Dyskoteka **DJ DREAD**

**NAJPIĘKNIEJSZA GÓRALKA 2017**

15-16.07.2017  
IMPREZA TOWARZYSZĄCA  
XII PIKNIK ETEROWYSP-OK-OM  
Koniaków DW Koronka

**VI BIEG NA TYNIOK**  
23.07.17 Szczegóły wewnątrz numeru

**12-15 sierpnia 2017**

**Dni Koronki  
Koniakowskiej**

## *Koronkowe kreacje pani Zuzanny Ptak*



str. 17

## *„W Trójwsi jest BOSKO!” akcja wakacyjna VIDESu*



str. 12



## **KONFERENCJA**

### *„Promocja i turystyka szansą rozwoju”*



str. 14

## *Marta Legierska - laureatka nagrody im. Oskara Kolberga wraz z delegacją z Istebnej*



str. 18

## Zawarcie umowy z wykonawcą drogi „Czadeczka” w Jaworzynce

29 czerwca 2017 r. w wyniku przeprowadzonego zamówienia publicznego zawarta została umowa na roboty budowlane (budowa drogi i mostu) realizowane w ramach projektu nr PLSK.02.01.00-24-0013/16-00 pod nazwą „**Budowa transgranicznego połączenia komunikacyjnego Jaworzynka – Čierne – Skalité, etap 2**”.

Pomiędzy Gminą Istebna a firma Strabag Infrastruktura Południe Sp. z o.o. z siedzibą we Wrocławiu.

Projekt realizowany jest w ramach Programu Interreg V-A Polska – Słowacja 2014-2020 we współpracy z partnerem słowackim Obec Čierne z udziałem 85% dofinansowania do kosztów kwalifikowanych. Umowa na zakres po polskiej stronie granicy obejmuje budowę drogi jednojezdniowej, dwupasowej o szerokości 5,5 m i łącznej długości 715 metrów wraz ze zjazdami na posesję, obustronnymi poboczami, systemem odwodnienia, miejscami postojowymi oraz mostu jednoprzęsłowego o długości 24 w ciągu drogi na potoku Czadeczka.

Wartość kosztorysowa robót określona umową wynosi 3.145.963,11 zł netto, to jest 3.869.534,63 zł brutto. Przekazanie terenu pod budowę nastąpiło 30 czerwca br. Termin zakończenia prac ustalono na 31 października 2017.

Realizacja projektu wspólnie z gminą słowacką Čierne, która buduje 205 m nowej drogi i modernizuje 1800 m drogi i mosty w jednym ciągu komunikacyjnym spowoduje utworzenie nowego połączenia komunikacyjnego pomiędzy dwoma krajami. Droga ta stanowić będą jedyne drogowe połączenie komunikacyjne powiatu Cieszyńskiego ze Słowacją i w praktyce umożliwi szybsze i wygodniejsze przemieszczenie się podróżnych korzystających z tzw. europejskich korytarzy TEN-T przebiegających w Polsce i Słowacji, w której aktualnie wybudowana jest droga ekspresowa D3 ze zjazdami w sąsiadujących miejscowościach Svrčinovec i Skalite.

Opracował: Wiesław Legierski



## Podmiot Lecznicy PRZEDSIĘBIORSTWO USŁUGOWO-WYTWÓRCZE „ISAKO” SPÓŁKA Z OGRANICZONĄ ODPOWIEDZIALNOŚCIĄ KOPYDŁO 47 A 43-460 WISŁA

Uprzejmie informujemy, iż z dniem 1.07.2017 został otwarty nowy Gabinet Stomatologiczny w ramach umowy z Narodowym Funduszem Zdrowia. Gabinet mieści się w budynku Gimnazjum im. Jana Pawła II w Istebnej na parterze. Świadczy bezpłatną opiekę medyczną na rzecz wszystkich dzieci i młodzieży do ukończenia 18 roku życia z terenu powiatu cieszyńskiego.

Stworzenie gabinetu ma na celu prowadzenie profilaktyki stomatologicznej na rzecz dzieci i młodzieży, jak również prowadzenie leczenia stomatologicznego.



Zlokalizowanie gabinetu na terenie placówki oświatowej **nie ogranicza** świadczonych usług tylko dla uczniów. Z gabinetu korzystać mogą wszyscy mieszkańcy do ukończenia 18 roku życia.

Pacjenci będą przyjmowani na bieżąco, zgodnie z godzinami przyjęć gabinetu (nie ma wymogu umawiania się na konkretny planowany termin).

Prowadzone przez gabinet przeglądy profilaktyczne (stan uzębienia, budowa zgryzu itp.) będą realizowane 2-krotnie w ciągu roku. **Przeglądy nie wiążą** się z obowiązkowym dalszym leczeniem stomatologicznym w gabinecie w Gimnazjum. Pełnią rolę profilaktyczną. O dalszym postępowaniu decyduje Rodzic/Opiekun dziecka.

Dla pozostałych dzieci w godzinach pracy gabinetu dostępne są wszystkie świadczenia stomatologiczne, które obejmuje kontrakt z NFZ, na które mogą zgłaszać się samodzielnie (wymagana zgodna Rodzica/Opiekuna) lub z Rodzicem/Opiekunem.

Niepubliczny Zakład Opieki Zdrowotnej „Salus” w porozumieniu z Dyrekcjami szkół od września 2017 planuje prowadzenie profilaktyki stomatologicznej na zasadzie pogadanek i lekcji pogładowych, co w praktyce oznacza, iż personel w wyznaczonych terminach odwiedzać będzie kolejne placówki (szkoły, przedszkola).

W gabinecie stomatologicznym świadczona będzie również pomoc wszystkim Pacjentom w stanach nagłych (ostry ból, ostre zapalenie, zmiany chorobowe itp.). Pomoc zostanie udzielona.

Serdecznie zachęcamy Rodziców i Opiekunów do pomocy w realizacji opieki i profilaktyki stomatologicznej dla naszych dzieci. Lepiej zapobiegać niż leczyć.

Godziny otwarcia gabinetu **poniedziałek, środa, piątek 8.00-12.00.**

Na początku roku szkolnego, przy współpracy z personelem placówek oświatowych oraz higienistki szkolnej zostaną rozdane listy dla Rodziców/Opiekunów, dotyczące zgody lub braku zgody na realizację świadczeń stomatologicznych z rozdziałem na świadczenia profilaktyczne (planowane przeglądy) oraz pozostałe leczenie stomatologiczne) dla dzieci.

Zarząd NZOZ „Salus”  
Koniaków 668, 43-474 Koniaków

## Nowy okres zasiłkowy 2017/2018

Informujemy, że należy składać wnioski na nowy okres zasiłkowy w miesiącach:

- sierpień: wnioski do funduszu alimentacyjnego, świadczenia wychowawczego.
- wrzesień: wnioski na zasiłek rodzinny, stypendia - do 15 września włącznie.

**ŚWIADCZENIA RODZINNE:** wnioski o ustalenie prawa do zasiłku rodzinnego oraz dodatków do zasiłku rodzinnego należy składać od 1 września wtedy wypłata świadczeń rodzinnych nastąpi do 30 listopada. Natomiast osoby, które złożą wniosek w październiku lub listopadzie będą miały wyrównane świadczenia rodzinne za miesiąc listopad i wypłacone do dnia 31 grudnia. Później okresem zasiłkowym świadczenia rodzinne są wypłacane od miesiąca, w którym wniosek został złożony. W przypadku złożenia wniosku o świadczenia rodzinne po 10 dniu miesiąca świadczenia za dany miesiąc są wypłacane w miesiącu następnym po miesiącu, w którym wniosek został złożony;

**FUNDUSZ ALIMENTACYJNY:** wnioski o ustalenie prawa do

# Wójt Gminy informuje

świadczeń z funduszu alimentacyjnego należy składać od 1 sierpnia wtedy wypłata świadczeń z funduszu alimentacyjnego nastąpi do 31 października. Jeżeli wnioskodawca złoży wniosek w miesiącu wrześniu lub październiku wypłata świadczenia z funduszu alimentacyjnego nastąpi do 30 listopada

STYPENDIA : wnioski do stypendium należy składać ostatecznie do 15 września 2017 r.

ŚWIADCZENIE RODZICIELSKIE: wnioski o ustalenie prawa do świadczenia rodzicielskiego należy składać od 1 sierpnia wtedy wypłata świadczenia wychowawczego nastąpi do 31 października. Natomiast osoby, które złożą wniosek we wrześniu lub do 31 października danego roku będą miały wyrównane świadczenie wychowawcze za miesiąc październik i wypłacone do dnia 30 listopada.

Więcej informacji można uzyskać pod nr. tel.33/8577649 bądź w Urzędzie Gminy pok.220 w godzinach pracy urzędu.

Magdalena Probosz-Walkarz

## Ważne informacje na temat odpadów komunalnych

### 1. PRZETARG:

Informujemy, że w wyniku procedur przetargowych podmiotem odbierającym odpady od właścicieli nieruchomości z Gminy Istebna w okresie od 1 lipca 2017 r. do 30 czerwca 2019r. jest firma EKO-STELA Sp. z o.o. z siedzibą w Brzezówce, ul. Żniwna 9, 43-418 Pogwizdów.

Koszt zadania na odbiór i zagospodarowanie odpadów komunalnych z terenu Gminy Istebna za okres 24 miesięcy wyniesie 2.602.264,32zł.

### 2. HARMONOGRAM:

Harmonogram nie ulega zmianie, każdy z mieszkańców otrzyma go w wersji papierowej zgodnie z terminem odbioru odpadów komunalnych w swoim rejonie. Ponadto w niniejszym wydaniu również jest wydrukowany. Przypominamy, że worki lub kubły powinny być wystawiane najpóźniej do 7 rano w dniu wywozu. W dalszym ciągu istnieje obowiązek naklejania numerów identyfikacyjnych na worki z odpadami. W razie ich braku można się zgłosić do pokoju 207 w Urzędzie Gminy, gdzie można odebrać etykiety.

### 3. PUNKT SELEKTYWNEGO ZBIERANIA ODPADÓW KOMUNALNYCH:

Na terenie oczyszczalni ścieków w Istebnej Tartak (naprzeciwko amfiteatru) znajduje się tzw. PSZOK, czyli punkt selektywnego zbierania odpadów komunalnych, gdzie mieszkańcy Gminy Istebna mogą oddawać następujące frakcje selektywnie zebranych odpadów komunalnych: metale i tworzywa sztuczne oraz opakowanie wielomateriałowe – czyli żółty worek, szkło – worek zielony, odpady ulegające biodegradacji – worek brązowy, papier – worek niebieski, popiół – szary worek oraz przeterminowane leki, zużyte baterie i akumulatory, odpady budowlane i rozbiórkowe (wyłącznie pochodzące z remontów prowadzonych samodzielnie, jednorazowo w ilości 1m<sup>3</sup> raz w miesiącu od danego właściciela nieruchomości zamieszkałej albo od właściciela samodzielnego lokalu w budynku wielolokalowym).

PSZOK otwarty jest w pierwszą i trzecią sobotę miesiąca oraz w pierwszy i trzeci poniedziałek miesiąca w godzinach: 8:00-13:00

### 4. PŁATNOŚĆ ZA ODPADY KOMUNALNE:

Terminy płatności pozostają niezmiennie tak jak w latach ubiegłych.

**I rata:** za miesiąc styczeń i luty do dnia **15 lutego**,

**II rata:** za miesiąc marzec i kwiecień do dnia **15 kwietnia**,

**III rata:** za miesiąc maj i czerwiec do dnia **15 czerwca**,

**IV rata:** za miesiąc lipiec i sierpień do dnia **15 sierpnia**,

**V rata:** za miesiąc wrzesień i październik do dnia **15 października**,

**VI rata:** za miesiąc listopad i grudzień do dnia **15 grudnia**.

### 5. STUDENCI I UCZNIOWIE:

Przypominamy, że właściciel nieruchomości który dokonał odpisu osób uczących się poza miejscem zamieszkania, powinien na okres wakacji oraz po zakończeniu nauki zgłosić ten fakt w Urzędzie Gminy, pokój 207 do 14 dni od powrotu uczniów do domu.

Przypominamy, że zgodnie z art. 6m ust.2 ustawy z dnia 13 września 1996r. o utrzymaniu czystości i porządku w gminach (tj. Dz. U. z 2016r, poz. 250) należy zmienić deklarację o wysokości opłaty za gospodarowanie odpadami w ciągu 14 dni od dnia nastąpienia zmiany danych będących podstawą ustalenia wysokości należnej opłaty. Opłatę za gospodarowanie odpadami komunalnymi w zmienionej wysokości uiszcza się za miesiąc, w którym nastąpiła zmiana danych.

W razie jakichkolwiek pytań lub wątpliwości prosimy o kontakt telefoniczny: 33 855 65 00 wewn. 51.

Oprac. K. Goryczka

## Informacja w sprawie zmian w przepisach prawa budowlanego

Chcąc wybudować jakikolwiek obiekt budowlany, musimy pamiętać o tym, że przede wszystkim **należy respektować przepisy prawa budowlanego, zapisy miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego** oraz zdanie sąsiadów. Każdy właściciel ma prawo zagospodarować działkę jedynie w jej granicach.

**Obecnie nie jest wymagane uzyskanie pozwolenia na budowę ani zgłoszenia zamiaru budowy w przypadku:**

1. obiektów gospodarczych związanych z produkcją rolną i uzupełniających zabudowę zagrodową w ramach istniejącej działki siedliskowej dla parterowych budynków gospodarczych o powierzchni zabudowy do 35 m<sup>2</sup>, przy rozpiętości konstrukcji nie większej niż 4,80 m,

2. wiat o powierzchni zabudowy do 50 m<sup>2</sup>, sytuowanych na działce, na której znajduje się budynek mieszkalny lub przeznaczony pod budownictwo mieszkaniowe, przy czym łączna liczba tych wiat na działce nie może przekraczać dwóch na każde 1000 m<sup>2</sup> powierzchni działki,

3. wolno stojących altan o powierzchni zabudowy do 35 m<sup>2</sup>, przy czym łączna liczba tych obiektów na działce nie może przekraczać dwóch na każde 500 m<sup>2</sup> powierzchni działki,

4. zjazdów z dróg powiatowych i gminnych oraz zatok parkingowych na tych drogach,

5. ogrodzeń o wysokości nieprzekraczającej 2,2 m.

**Istnieje jednak obowiązek zgłoszenia zamiaru budowlanego w przypadku budowy:**

# Wójt Gminy informuje

1. wolno stojących parterowych budynków gospodarczych, garaży, przydomowych ganków i oranżerii (ogrodów zimowych) o powierzchni zabudowy do 35 m<sup>2</sup>, przy czym łączna liczba tych obiektów na działce nie może przekraczać dwóch na każde 500 m<sup>2</sup> powierzchni działki,

2. wolno stojących parterowych budynków rekreacji indywidualnej, rozumianych jako budynki przeznaczone do okresowego wypoczynku, o powierzchni zabudowy do 35 m<sup>2</sup>, przy czym liczba tych obiektów na działce nie może przekraczać jednego na każde 500 m<sup>2</sup> powierzchni działki,

3. przydomowych oczyszczalni ścieków o wydajności do 7,50 m<sup>3</sup> na dobę,

4. zbiorników bezodpływowych na nieczystości ciekłe o pojemności do 10 m<sup>3</sup>,

5. zjazdów z dróg krajowych i wojewódzkich oraz zatok parkingowych na tych drogach.

## Budowa ogrodzenia

Uzyskanie pozwolenia na budowę ogrodzenia jest konieczne, gdy ma ono pełnić funkcję muru oporowego, w pozostałych przypadkach pozwolenie na budowę nie jest wymagane. Jeżeli jednak planujemy wybudować ogrodzenie o **wysokości przekraczającej 2,2 m**, należy zgłosić ten fakt **organowi administracji architektoniczno-budowlanej**. Zgłoszenie powinno zawierać informacje o rodzaju ogrodzenia, sposobie wykonywania robót i ich zakresie oraz terminie rozpoczęcia prac. Przystąpienie do wykonania ogrodzenia będzie możliwe dopiero wtedy, jeśli w ciągu 21 dni nie zostanie wniesiony sprzeciw ze strony organu administracji architektoniczno-budowlanej.

Dodatkowo należy podkreślić, iż **ogrodzenie budowane od strony drogi publicznej nie może przekraczać linii rozgraniczających danej drogi**, dlatego przed rozpoczęciem prac warto zapoznać się z ustaleniami miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla danego przypadku. Gdy plan miejscowy przewiduje poszerzenie drogi, a planowane ogrodzenie znajdzie się w pasie projektowanej ulicy, ogrodzenie będzie musiało zostać odsunięte w głąb działki. Jeśli w planie miejscowym nieruchomości znajduje się w strefie korytarzy ekologicznych oraz dolin rzek i potoków, obowiązuje zakaz budowy pełnych ogrodzeń murowych, betonowych oraz ogrodzeń z metalowych siatek. Zaleca się stosowanie ogrodzeń ażurowych, z prześwitami (np. drewnianych z poziomymi żerdziami). W zapisach miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego ustalono również zakaz grodzienia całych działek, zaleca się ogrodzenie wyłącznie parceli budowlanej.

Warto również pamiętać, aby każde nowo budowane ogrodzenie nie stwarzało zagrożenia dla ludzi oraz zwierząt. **Zabronione jest umieszczanie poniżej 1,8 m ostro zakończonych elementów**, drutu kolczastego, gwoździ, potłuczonego szkła lub innych niebezpiecznych materiałów.

## Budowa zjazdu

Zgodnie ze znowelizowaną treścią ustawy, budowa i przebudowa zjazdów z dróg krajowych i wojewódzkich wymaga zgłoszenia organowi administracji architektoniczno-budowlanej, zaś budowa i przebudowa zjazdów z dróg powiatowych i gminnych nie wymaga uzyskania pozwolenia na budowę ani zgłoszenia. Warto również podkreślić, iż **budowa lub przebudowa zjazdu może nastąpić dopiero po uzyskaniu zezwolenia zarządcy drogi na jego lokalizację**, które wydawane jest w formie decyzji administracyjnej. Zezwolenie to wygasa, jeżeli w ciągu 3 lat od jego wydania zjazd nie został wybudowany.

## Literatura:

- Ustawa z dnia 7 lipca 1994 r. prawo budowlane (Dz.U. z 2016 r., poz. 290),

- Ustawa z dnia 21 marca 1985 r. o drogach publicznych (Dz.U. z 2016 r., poz. 1440).

- Miejscowy Plan Zagospodarowania Przestrzennego Gminy Istebna,

- [www.drogipubliczne.info](http://www.drogipubliczne.info).

Urząd Gminy Istebna  
Referat Gospodarczy i Rolnictwa  
tel.: 33 855 65 00 wew. 48

# Rada Gminy informuje

## Przewodniczący Rady Gminy Istebna informuje

28 czerwca 2017r. odbyła się XXIX Sesja Rady Gminy Istebna gdzie podjęto następujące uchwały:

1. Uchwała nr XXIX/245/2017 Rady Gminy Istebna z dnia 28 czerwca 2017 r. w sprawie przyznania Nagrody Rady Gminy Istebna w dziedzinie twórczości artystycznej, upowszechniania i ochrony kultury.

2. Uchwała nr XXIX/246/2017 Rady Gminy Istebna z dnia 28 czerwca 2017 r. w sprawie przyznania Nagrody Rady Gminy Istebna za wyniki sportowe osiągnięte w 2016 roku.

3. Uchwała nr XXIX/247/2017 Rady Gminy Istebna z dnia 28 czerwca 2017 r. w sprawie trybu prac nad projektem uchwały budżetowej.

4. Uchwała nr XXIX/248/2017 Rady Gminy Istebna z dnia 28 czerwca 2017 r. w sprawie zmiany uchwały w sprawie uchwalenia Wieloletniej Prognozy Finansowej Gminy Istebna na lata 2017-2025.

5. Uchwała nr XXIX/249/2017 Rady Gminy Istebna z dnia 28 czerwca 2017 r. w sprawie zmian budżetu Gminy Istebna na rok 2017.

6. Uchwała nr XXIX/250/2017 Rady Gminy Istebna z dnia 28 czerwca 2017 r. w sprawie zaciągnięcia długoterminowego kredyty inwestycyjnego.

## Dyżury Przewodniczącego Rady Gminy Istebna w III kwartale 2017 roku

Przewodniczący Rady Gminy Istebna informuje, że w III kwartale 2017 roku będzie przyjmował mieszkańców w sprawie skarg i wniosków na dyżurach w Urzędzie Gminy Istebna /pok.116/ w każdy wtorek tygodnia tj.

lipiec: 4, 11, 18, 25 od godz. 15:00 do 16:15

sierpień: 1, 8, 22, 29 od godz. 15:00 do 16:15

wrzesień: 5, 12, 19, 26 od godz. 15:00 do 16:15.

PCPR w Cieszynie poszukuje kandydatów na rodziny zastępcze.

### **„Spełnij dziecięce marzenia o rodzinie, bo każde dziecko ma prawo wzrastać w domu pełnym miłości”**

Starosta Powiatu Cieszyńskiego zwraca się z prośbą o rozpoznanie idei rodzicielstwa zastępczego: „Spełnij dziecięce marzenia o rodzinie, bo każde dziecko ma prawo wzrastać w domu pełnym miłości” - pod takim hasłem rusza w Powiecie Cieszyńskim kampania mająca na celu pozyskanie kandydatów na rodziny zastępcze oraz przełamanie stereotypów dot. tej formy opieki.

W powiecie cieszyńskim aktualnie funkcjonują 172 rodziny, w których łącznie przebywa 240 dzieci. Potrzeby związane z rodzicielstwem zastępczym są znacznie większe. Powiatowe Centrum Pomocy Rodzinie w Cieszynie jako Organizator Rodzinnej Pieczy Zastępczej nieustannie poszukuje kandydatów do pełnienia funkcji rodziny zastępczej oraz organizuje szkolenia w tym zakresie.

Każde dziecko marzy aby wzrastać w domu pełnym miłości, wzajemnego szacunku i życzliwości. By móc cieszyć się dzieciństwem potrzebuje poczucia stabilizacji, przynależności i akceptacji dlatego rodzina zastępcza jest szansą dla dziecka na lepszy start w przyszłość.

Istotą rodzicielstwa zastępczego jest otwartość kandydatów na przyjęcie dziecka, którego rodzice biologiczni czasowo bądź trwale są niezdolni do wypełniania roli rodzicielskiej.

O tych i wielu innych kwestiach związanych z rodzicielstwem zastępczym można dowiedzieć się w Powiatowym Centrum Pomocy Rodzinie w Cieszynie. Pracownicy Centrum udzielą informacji o tym jak wyglądają procedury związane z powstaniem rodziny zastępczej.

W związku z powyższym pragniemy dotrzeć do jak największej grupy społecznej, która spełni dziecięce marzenia o rodzinie, bo każde dziecko ma prawo wzrastać w domu pełnym miłości.



**PCPR**  
Powiatowe Centrum Pomocy Rodzinie  
w Cieszynie

**ZOSTAŃ RODZINA ZASTĘPCZA**

**Powiatowe Centrum Pomocy Rodzinie w Cieszynie poszukuje kandydatów na rodziny zastępcze**

**Spełnij dziecięce marzenia o rodzinie, bo każde dziecko ma prawo wzrastać w domu pełnym miłości.**

**SKONTAKTUJ SIĘ**

z Zespołem ds. Pieczy Zastępczej  
przy Powiatowym Centrum Pomocy Rodzinie w Cieszynie  
ul. Bobrecka 29, 43-400 Cieszyn, tel./fax 33 4 777 313/124  
www.pcprcieszyn.ox.pl  
e-mail: b.kunc@pcpr.cieszyn.pl

## **Z życia OSP**

### **W dn. 10.06.2017 r. gmina Istebna gościła uczestników III Turnieju piłki nożnej o Puchar Prezesa Zarządu Oddziału Powiatowego ZOSP RP w Cieszynie.**

Zarząd Oddziału Gminnego ZOSP RP w Istebnej był współorganizatorem III turnieju piłkarskiego o Puchar Prezesa ZOP ZOSP RP w Cieszynie. W turnieju brało udział 14 drużyn reprezentujących poszczególne Oddziały miejskie, gminne OSP powiatu cieszyńskiego oraz drużyny: Zakładu Karnego w Cieszynie, Komendy Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej w Cieszynie, Placówki Straży Granicznej w Bielsku- Białej.

Drużyny zostały podzielone na III grupy, mecze były rozgrywane na 2 boiskach w Istebna Zaolzie oraz na boisku przy amfiteatrze „Pod skocznia”.

Zwycięzcy grup oraz najlepsza drużyna z drugiego miejsca spotkały się w półfinałach. Końcowa klasyfikacja przedstawia się następująco: I miejsce OG ZOSP RP Goleśzów, II miejsce OG ZOSP RP Zebrzydowice, III miejsce OM ZOSP RP Wisła.

Zarząd Oddziału Gminnego ZOSP RP w Istebnej reprezentowała drużyna w składzie:

Matuszny Wojciech – kapitan, Kukuczka Grzegorz – OSP Istebna Centrum,

Zowada Michał, Czepczor Antoni – OSP Istebna Zaolzie,

Haratyk Józef, Legierski Jakub, Legierski Tomasz, Waszut Michał,

Bujok Franciszek- OSP Koniaków Centrum,

Fiedor Daniel – OSP Koniaków Kosarzyska.

Nasza drużyna zajęła w swojej grupie II m-ce, nieznacznie przegrywając awans do fazy pucharowej, drużynie składamy wielkie gratulacje, drużyna wystąpiła po raz pierwszy w nowych strojach sportowych ufundowanych przez Barbarę i Artura Szmek, za które bardzo serdecznie dziękujemy.

Zwycięzcy otrzymali puchary i dyplomy najlepsza drużyna otrzymała Puchar przechodni Prezesa ZOP ZOSP RP w Cieszynie. Nagrodzono również najlepszego piłkarza oraz króla strzelców dla którego okazały puchar ufundował wójt gminy Istebna dh Henryk Gazurek.

Turniej piłkarski zaszczylili swoją obecnością: W-ce prezes ZOP ZOSP RP w Cieszynie dh Krzysztof Czakon, z-ca k-ta KP PSP w Cieszynie dh Ryszard Kukuczka, sekretarz ZOP ZOSP RP w Cieszynie dh Jan Szczuka, Sekretarz gminy Istebna pani Teresa Łaszewka, pani Joanna Kohut UG Istebna, kpt SG Rafał Stefka,

Prezes ZG ZOSP RP w Istebnej dh Mirosław Kukuczka.

Składam serdeczne podziękowania za pomoc w organizacji turnieju panu Jackowi Kohutowi z GOK w Istebnej, który wiele czasu poświęcił w przygotowanie turnieju był ponadto sędzią i tradycyjnie fotografem. Dziękuję ekipie technicznej opiekującej się boiskami: panu Eugeniuszowi Gorzołce, Michałowi Juroszkowi, Krzysztofowi Waszutowi. Panu Tadeuszowi Witosowi, sędziom: panu Marcinowi Pudalikowi, Mirosławowi Kapasiowi, Jackowi Kohutowi.

Dziękuję UG Istebna, GOK Istebna za udostępnienie obiektu, panu Rafałowi Legierskiemu, Dariuszowi Ruckiemu za wypożyczenie sprzętu. Panu Markowi Matusznemu. Dziękuję prezesowi oraz całej jednostce OSP Koniaków Kosarzyska za zabezpieczenie części gastronomicznej oraz medycznej turnieju, dziękuję dh z OSP Istebna Centrum za zabezpieczenie medyczne podczas rozgrywek grupowych na Zaolziu.

Komendant Gminny  
dh Stanisław Legierski

## Międzygminne Zawody Sportowo-Pożarnicze MDP w Brennej

Niesprzyjająca pogoda przywitała w gościnnej Brennej młodych druhów startujących w międzygminnych zawodach MDP, które odbyły się w sobotę 17 czerwca 2017 roku. W zmaganiach wzięło udział 13 Młodzieżowych Drużyn Pożarniczych działających przy OSP w gminie Istebna, Ustroń, Wisła, Brenna. Gościnnie wystąpiła 1 drużyna ze Słowacji. Naszą Gminę reprezentowały cztery drużyny (mieszane) klasyfikowane w kategorii chłopców z OSP: Istebna Centrum, Istebna Zaolzie, Koniaków Centrum, Koniaków Kosarzyska. W związku z bardzo trudnymi warunkami (padający deszcz oraz przenikliwe zimno), komisja sędziowska postanowiła zakończyć zawody po ćwiczeniach bojowych:

W rywalizacji MDP w gminie Istebna klasyfikacja przedstawia się następująco: 1. m-ce. MDP z OSP Koniaków Centrum, 2. m-ce. MDP z OSP Istebna Centrum, 3. m-ce. MDP z OSP Istebna Zaolzie, 4. m-ce. MDP z OSP Koniaków Kosarzyska.

Superpuchar Prezesa ZOG ZOSP RP w Brennej zdobyła drużyna z **OSP Koniaków – Centrum**. Najlepsze drużyny otrzymały puchary, pamiątkowe dyplomy oraz nagrody rzeczowe.

Międzygminne zawody MDP zaszczylicili swoją obecnością: wójt gminy Istebna dh Henryk Gazurek, wójt gminy Brenna dh Jerzy Pilch, sekretarz ZOP ZOSP RP w Cieszynie dh Jan Szczuka, pani Joanna Kohut z UG Istebna.

Składam serdeczne gratulacje i podziękowania wszystkim MDP startującym w zawodach, opiekunom za czas poświęcony w przygotowaniu młodych druhów do zawodów, wójtowi gminy Istebna dh Henrykowi Gazurkowi za nagrody dla naszych drużyn. Dziękuję organizatorom za bardzo dobre przygotowanie zawodów oraz serdeczne przyjęcie młodych druhów, z niecierpliwością czekamy na kolejną edycję zawodów.

*Komendant Gminny  
dh Stanisław Legierski*

## Miejsko- gminne zawody sportowo-pożarnicze gr. A,C Wisła 24.06.2017 r.

24 czerwca na boisku piłkarskim na terenie Ośrodka Sportowego „Jonidło” odbyły się zawody sportowo-pożarnicze, w których uczestniczyło 11 jednostek Ochotniczych Straży Pożarnych działających na terenie Wisły i Istebnej, wśród startujących była jedyna drużyna żeńska reprezentująca OSP Koniaków Centrum. Zacięta rywalizacja podczas zawodów, które składały się z ćwiczenia bojowego i sztafety pożarniczej oraz w osobnej klasyfikacji ćwiczenia z musztry pozwoliła na wyłonienie zwycięzców.

Wyniki wśród drużyn z jednostek OSP gminy Istebna przedstawiają się następująco:

**Grupa C (kobiety):** 1. m-ce OSP Koniaków Centrum

**Grupa A :** 1. m-ce OSP Koniaków Centrum I, 2. m-ce OSP Jaworzynka Centrum I, 3. m-ce OSP Jaworzynka Centrum II, 4. m-ce OSP Koniaków Centrum II, 5. m-ce OSP Jaworzynka Zapasieki, 6. m-ce OSP Koniaków Kosarzyska.

Drużyny z OSP Istebna Centrum oraz Istebna Zaolzie nie wystartowały w zawodach.

W rywalizacji drużyn z Wisły poszczególne miejsca zajęły: 1. OSP Wisła Jawornik I, 2. OSP Wisła Jawornik II, 3. OSP Wisła Czarne, 4. OSP Wisła Centrum. Superpuchar dla najlepszej drużyny zawodów zdobyła OSP Wisła Jawornik I. Gratulujemy!

Ćwiczenia z musztry rozgrywane były według regulaminu opracowanego przez ZOP ZOSP RP w Cieszynie. Musztra podlegała osobnej punktacji i rozgrywana była bez podziału na grupy (kobie-

ty rywalizowały razem z mężczyznami) oraz wspólnie z drużynami z Wisły. W ćwiczeniu tym oceniane były między innymi: wydawanie komend przez dowódcę, oraz prawidłowość ich wykonania przez drużynę, postawa w szyku, zwroty, zachowanie się pocztu flagowego, poprawność wykonania zbiórki, przemarsz, zatrzymanie, a także defilada. W tej rywalizacji klasyfikacja przedstawia się następująco: 1. m-ce OSP Koniaków Centrum I, 2. m-ce OSP Koniaków Centrum (kobiety), 3. m-ce OSP Koniaków Centrum II, 4. m-ce OSP Wisła Jawornik, 5. m-ce OSP Wisła Centrum, 6. m-ce OSP Jaworzynka Centrum I, 7. m-ce OSP Koniaków Kosarzyska, 8. m-ce OSP Jaworzynka Zapasieki, 9. m-ce OSP Jaworzynka Centrum II.

Zawody zaszczylicili swoją obecnością: Wójt gminy Istebna dh Henryk GAZUREK, Burmistrz Wisły dh Tomasz Bujok, prezes ZO Gm ZOSP RP w Istebnej dh Mirosław Kukuczka, sekretarz ZO Gm ZOSP RP w Istebnej dh Lucyna Legierska, komendant miejski OSP z Wisły dh Jan Pilch. Drużyny za pierwsze trzy miejsca otrzymały nagrody pieniężne do wykorzystania na zakup sprzętu ratowniczego oraz okazałe puchary, wszystkie drużyny otrzymały dyplomy. Podziękowania kieruję w stronę wszystkich startujących drużyn, mechaników przygotowujących sprzęt do zawodów, jednostek OSP Koniaków Kosarzyska za pomoc w przygotowaniu zawodów.

*Komendant Gminny  
dh Stanisław Legierski*

## Z życia szkół

### Grand Prix dla istebniańskiej grupy teatralnej!

6 czerwca 2017 roku **nasza grupa teatralna** udała się na koncert laureatów **XVIII Miniatur Teatralnych Wojewódzkiego Przeglądu Krótkich Przedstawień Teatralnych i Monodramatów do Buczkowic**, gdzie zostaliśmy uhonorowani najwyższą nagrodą przeglądu, a mianowicie **Grand Prix**. Było to szczególne wyróżnienie, zważywszy na fakt, iż w konkursie wzięło udział 35 podmiotów wykonawczych (jak głosi protokół konkursowy), w tym 21 grup teatralnych ze szkół podstawowych i gimnazjów województwa śląskiego.



Przesłuchania konkursowe odbywały się niemal miesiąc wcześniej, bowiem 18-19 maja. Pierwszego dnia prezentowały się szkoły podstawowe, drugiego – gimnazja. Nasi uczniowie przedstawili – dobrze już znaną – groteskową miniaturę teatralną **Teatryk Zielonej Gęsi**, która rozbawiła publiczność i zauroczyła jurorów (jeden z nich – Kuba Abrahamowicz, aktor i reżyser, laureat dwóch Złotych Masek - stwierdził, że podczas oglądania naszej inscenizacji, zapomniał o konkursie i poczuł się jak w prawdziwym teatrze!). Młodzi, istebniańscy artyści: **Jakub Bieleśz, Jan Chrapek,**

# Z życia szkół

**Julia i Natalia Czulak, Karolina Kobielus, Kacper Kohut, Maria Krężelok, Karolina Kukuczka, Miłosz Suszka, Kinga Zawada** genialnie odegrali swoje role, popisując się nie tylko dobrą dykcją czy swobodnym ruchem scenicznym, ale również świetną interpretacją ironicznych tekstów. Warto jeszcze dodać, że sztuka wyreżyserowana przez p. **Ewę Czulak** i p. **Cecylię Suszkę** zdobyła już Grand Prix podczas Powiatowego Przeglądu Młodzieżowych Zespołów Teatralnych w Cieszynie, co tym mocniej utwierdza nas w przekonaniu, iż jest ona wyjątkowa i ze wszech miar profesjonalnie grana. W tym miejscu pragniemy pogratulować naszym podopiecznym, jak również złożyć gorące podziękowania za pomoc w przygotowaniu scenografii - pani **Lenie Krężelok** oraz oprawy muzycznej - pani **Beacie Kawulok**.

## „Powinniśmy wrócić po swoich”

Pod takim tytułem odbyły się w Gimnazjum im. Jana Pawła II w Istebnej dwie uroczystości poświęcone losom zgrupowania Narodowych Sił Zbrojnych pod dowództwem Henryka Flame ps. „Bartek” działającego w rejonie Baraniej Góry w latach 1945 – 1947.

Pierwszą z nich była wystawa zorganizowana w gimnazjalnym holu, drugą spotkanie z Grupą Rekonstrukcji Historycznej „Beskidy” reprezentowaną przez pana Maksymiliana Bednarza oraz z prezesem Związku NSZ Okręg Śląsk Cieszyński panem Zbigniewem Chmielniakiem.



Oglądając wystawę oraz uczestnicząc w spotkaniu można było zapoznać z tragicznymi losami polskiego podziemia narodowego, które nie pogodziło się z ponowną utratą niepodległości przez Polskę, tym razem na rzecz sił komunistycznych i wspierających ich sił sowieckich. Oddział „Bartka” liczący około 350 żołnierzy brał udział w ponad 200 akcjach zbrojnych skierowanych głównie przeciwko UB, MO i czołowym działaczom komunistycznym. Szczególną akcją oddziału była defilada ulicami Wisły 3 maja 1946 r. Oddział „Bartka” w wyniku akcji „Lawina” został podstępnie rozbrojony, a część jego żołnierzy, w liczbie około 160, zamordowana.

Podczas spotkania młodzież gimnazjalna zapoznała się ze wspomnieniami pana Zbigniewa Chmielniaka, który jako młody chłopiec, jeszcze w trakcie okupacji niemieckiej, rozpoczął działalność konspiracyjną. Można było dotknąć orygi-

nalnego ryngrafu z wizerunkiem Matki Boskiej. Taki znak był elementem umundurowania żołnierzy NSZ. Wielkim zainteresowaniem cieszyła się również broń jakiej używali partyzanci.

Na zakończenie spotkania pan Zbigniew Chmielniak wręczył uczniom klasy IIa Zuzannie Kilian książkę poruszającą tematykę żołnierzy niezłomnych – wyklętych jako uznania dla jej zainteresowań historycznych. *Krzysztof Kieres*

## Rajd Kukuczki

W piątek 19 maja uczniowie naszej szkoły wzięli udział w jubileuszowym XV Rajdzie imienia Jerzego Kukuczki, którego celem jest popularyzacja turystyki, poszerzenie wiedzy o osiągnięciach Jerzego Kukuczki, propagowanie przyrodniczych i krajoznawczych walorów Beskidu Śląskiego oraz bezpieczeństwa w górach.

Wraz ze swoimi opiekunami przeszli wyznaczone trasy, spotykając się na mecie – w Amfiteatrze „Pod Skocznią” w Istebnej. Każdy uczestnik otrzymał gorący posiłek. Nie zabrakło dodatkowych atrakcji, chętni mogli sprawdzić się, biorąc udział w różnych konkurencjach sportowych. Moc atrakcji i piękna pogoda sprawiły, że trud wędrowki na pewno się opłacał.

Należy podkreślić, że naszą szkołę reprezentowała najliczniejsza grupa spośród wszystkich uczestników rajdu.

## Kolorowy wernisaż z okazji Dnia Dziecka w Gimnazjum

Jak inaczej podkreślić ten wyjątkowy dzień niż poprzez kolory? Nagrodami w konkursie były kolorowanki, a dekoracjami wielobarwne, wykonane przez uczniów pompony z bibuły. Gimnazjaliści na co dzień nie chcą już być dziećmi, ale wszystko zmienia się z nadejściem 1 czerwca. Świętują ten dzień niezależnie od wieku.

Postanowiliśmy z grupą projektową uczcić 1 czerwca w formie kolorowego wernisażu podsumowującego II semestr aktywności plastycznej naszej młodzieży. Grupa uczniów





biorąca udział w projekcie plastycznym zorganizowała konkurs zatytułowany: „OCZAMI DZIECKA”, którego rozstrzygnięcie dokonało się także podczas tego kolorowego wernisażu. Uczestnicy projektu zorganizowali wernisaż od samego początku do końca niemalże samodzielnie. Uraczyli nas domowymi wypiekami, wykonali gazetkę w holu, ale także zamieścili w ramach prace uczniów z opisami. Przekonali się na własnej skórze na czym polega organizacja tego typu przedsięwzięcia „od podszewki”.

Podczas otwarcia ekspozycji w gimnazjalnym holu o oprawę muzyczną zadbał utalentowany muzycznie uczeń trzeciej klasy - Kacper Legierski, który akompaniował uroczystości dyskretnymi melodiami płynącymi z keyboardu.

Padło wiele ciepłych słów podziwu - pod adresem Kacpra, pod adresem młodych artystów, oraz pod adresem organizatorów - czyli grupy projektowej. I tylko łezka się w oku kręci, że instytucja gimnazjum zniknie z mapy Trójwsi..

*MagdaLena Krężelok*

## „Archipelag Skarbów”

18 i 19 maja 2017r. po raz kolejny z radością gościliśmy w naszym gimnazjum Program Profilaktyki Zintegrowanej „Archipelag Skarbów”. Wzięli w nim udział uczniowie klas drugich. Program obejmował dwa czterogodzinne bloki warsztatów, które zamieniają grupę młodzieży w poszukiwaczy skarbu, jakim jest głębokie szczęście, trwała miłość i realizacja w życiu własnych pasji i marzeń.

Cele programu skupiają się wokół wielu różnych treści:

- Wychowania ku miłości i odpowiedzialności za swoją seksualność,
- Profilaktyki korzystania z substancji psychoaktywnych,
- Profilaktyki ciąży nastolatki i profilaktykę HIV/AIDS,
- Profilaktyki przemocy.

Warsztaty opierają się na kilku metaforach i symbolach. Pięcioramienna gwiazda - symbol sfer życia człowieka; statek - symbol podróży życia. Prowadzący zachęcają do poszukiwania prawdziwego szczęścia a nie zadawania się jego namiastkami, czego symbolem są małe szkatułki i duży kuferek; metaforą silnych impulsów zakochania, pobudzenia seksualnego i złości jest tygrys, którego należy w sobie poznać i oswoić, aby nim odpowiednio pokierować.

Program „Archipelag Skarbów” jest przeprowadzony w oparciu o udźwiękowione prezentacje multimedialne. Umożliwia to wykorzystanie wrażliwości młodych odbiorców, podkładając pod lekką, barwną formę głębokie profilaktyczne treści. Spotkanie włącza młodzież w aktywne uczestnictwo poprzez różnorodne ćwiczenia, dialog, scenki i konkursy.

Istotnym elementem warsztatów były liczne wypowiedzi różnych znanych i cenionych ludzi, którzy w swoim życiu kierują się wartościami oraz sami promują postawy szacunku i odpowiedzialności.

Program jest wpisany do „Systemu standardów i rekomendacji programów profilaktycznych” sygnowanego przez najważniejsze agendy Ministerstwa Zdrowia i Ministerstwa Edukacji Narodowej.

*Program koordynowali pedagodzy gimnazjum*

## Sprawozdanie z działań profilaktycznych w gimnazjum

06 czerwca 2017r. odbyły się zajęcia profilaktyczne dla uczniów Gimnazjum im. Jana Pawła II w Istebnej na temat: „Cyberprzemocy oraz profilaktyki środków odurzających”. Prelekcję prowadził specjalista ds. narkomanii pan Ireneusz Brachaczek. W spotkaniu wzięli udział wszyscy uczniowie gimnazjum z nauczycielami. Zajęcia były prowadzone w ciekawy i dynamiczny sposób. Przekazywane treści dotyczyły zagrożeń wynikających z eksperymentowania środkami psychoaktywnymi, obalały krążące wśród młodzieży mity o narkotykach i dopalaczach. Poruszony został również temat cyberprzemocy, która się nasila wśród młodzieży.

Tego typu działania są dzisiaj konieczne. Warto poszukiwać prawdy związanej ze stosowaniem środków psychoaktywnych u źródła, jak również mieć dobrą wiedzę o tym, jak bronić się przed różnymi formami cyberprzemocy.

Mamy nadzieję, że młodzież wyniosła wiele korzyści z tego spotkania dla siebie, że pomoże jej to w przyszłości dokonywać dobrych wyborów oraz że z większą ostrożnością będą się poruszali w świecie wirtualnym.

*Pedagodzy gimnazjum*

## Sprawozdanie z działań profilaktycznych w gimnazjum

06 czerwca 2017r. odbyły się zajęcia profilaktyczne dla uczniów Gimnazjum im. Jana Pawła II w Istebnej na temat: „Cyberprzemocy oraz profilaktyki środków odurzających”. Prelekcję prowadził specjalista

ds. narkomanii pan Ireneusz Brachaczek. W spotkaniu wzięli udział wszyscy uczniowie gimnazjum z nauczycielami. Zajęcia były prowadzone w ciekawy i dynamiczny sposób. Przekazywane treści dotyczyły zagrożeń wynikających z eksperymentowania środkami psychoaktywnymi, obalały krążące wśród młodzieży mity o narkotykach i dopalaczach. Poruszony został również temat cyberprzemocy, która się nasila wśród młodzieży.

Tego typu działania są dzisiaj konieczne. Warto poszukiwać prawdy związanej ze stosowaniem środków psychoaktywnych u źródła, jak również mieć dobrą wiedzę o tym, jak bronić się przed różnymi formami cyberprzemocy.

Mamy nadzieję, że młodzież wyniosła wiele korzyści z tego spotkania dla siebie, że pomoże jej to w przyszłości dokonywać dobrych wyborów oraz że z większą ostrożnością będą się poruszali w świecie wirtualnym.

*Pedagodzy gimnazjum*

## Sprawozdanie z Międzyszkolnego Konkursie Wiedzy o krajach niemieckojęzycznych

W dzisiejszym świecie zjawisko wielokulturowości staje się powszechne. Ludzie z różnych krajów nieustannie napływają do Europy z różnorodnych powodów. Często problemy zaczynają się przy próbie komunikacji. Gesty mogą być różnie rozumiane, pozostaje więc tylko język. I choć cały świat kłania się wszechobecnemu angielskiemu, coraz

# Z życia szkół

większy jego odłam dąży do porozumiewania się językami narodowymi. W tym celu szkoły oprócz angielskiego wprowadzają języki takie jak rosyjski, czy hiszpański. Na terenie naszej gminy uczy się języka niemieckiego i francuskiego.

W drugim semestrze roku szkolnego 2016/2017 Gimnazjum im. Jana Pawła II po raz kolejny wzięło udział w Międzyszkolnym Konkursie Wiedzy o krajach niemieckojęzycznych organizowanym przez Gimnazjum w Istebnej oraz Gimnazjum w Wiśle. Konkurs składał się z dwóch etapów. Najpierw panie mgr Blanka Fojcik i mgr Aneta Staniek 5 maja przeprowadziły etap szkolny będący eliminacją do finału. Test dotyczył krajów niemieckojęzycznych tj. Szwajcarii, Austrii, Niemiec i Liechtensteinu. Oprócz pytań typowo geograficznych, czy charakteryzujących dane państwo, zawierał także pytania dotyczące obecnych obyczajów, systemu edukacji czy po prostu życia codziennego. Uczestnicy mężnie walczyli o jak najlepsze wyniki, jednak najważniejsza była przede wszystkim chęć sprawdzenia samego siebie i tego co zostało w pamięci po semestrach nauki języka niemieckiego. Spośród sporej grupy uczniów do finału zakwalifikowali się: Anna Haratyk, Teresa Mucha, Kacper Legierski, Jakub Legierski, Adam Małjurek, Franciszek Jaroszyński oraz Jan Juroszek.

11 maja odbył się etap międzyszkolny konkursu. Laureaci z naszego gimnazjum udali się do Zespołu Szkół nr 1 w Wiśle, by tam porównać się z innymi uczniami, jak i również ostatecznie wykazać się wiedzą. Finałowy test był nieco bardziej urozmaicony niż poprzedni. Dominowały pytania z zakresu historii, postaci związanymi z różnymi dziedzinami czy obiektów; ich położenia i niemieckiej nazwy.

W oczekiwaniu na werdykt komisji konkursowej w składzie: mgr Marzena Kieczka, mgr Aneta Staniek i mgr Aleksandra Barbulietis-Bolek. Uczestnicy ostudziali wytężone umysły poczęstunkiem. Po dokładnym przeanalizowaniu prac komisja ogłosiła co następuje:

I miejsce zajął Jakub Legierski z klasy 2a z Gimnazjum w Istebnej

II miejsce zajęła Anna Haratyk z klasy 2c z Gimnazjum w Istebnej

III miejsce zajął Aleksander Guzik z klasy 3c z Gimnazjum w Wiśle

Nagrody uczniowie z naszej szkoły otrzymali na apelu szkolnym. Życzymy im sukcesów i rozwijania talentu w przyszłych etapach edukacji. Powinniśmy pamiętać o nauce języków obcych wedle znanego powiedzenia: "Koniec języka za przewodnika".

*Autor: Jakub Legierski z klasy 2A*

## Zakończenie Roku Szkolnego 2016/2017

We wtorek 20 czerwca 2017 roku o godz. 16.00 odprawiona została msza święta w imieniu uczniów kończących gimnazjum. Po niej odbył się komers, będący świetną okazją do ostatniej, wspólnej zabawy. Rozpoczął się, jak co roku, uroczystym polonezem w wykonaniu trzecioklasistów.

W czwartek 22 czerwca miała miejsce uroczysta akademia pożegnania klas trzecich.

W pierwszej części wystąpili uczniowie klas drugich, którzy pożegnali swoich starszych kolegów. Przedstawili miniaturowe dramaty K.I.Gałczyńskiego - Teatryk Zielona Gęś. Kolejnym punktem programu była uroczysta gala rozdania

Oskarów. Spośród nominowanych trzecioklasistów przyznano nagrody w ośmiu kategoriach. Na zakończenie drugoklasiści przedstawili kilka scenek kabaretowych o szkolnej tematyce.

W kolejnej części uroczystości przyszedł czas na trzecioklasistów, którzy przypomnieli nam wszystkim najważniejsze dla nich chwile w ciągu ostatnich lat w krótkiej prezentacji multimedialnej. Szczególnie miłym akcentem były podziękowania dla Dyrekcji, wszystkich nauczycieli i pracowników szkoły oraz kwiaty złożone na ich ręce, będące symbolem wdzięczności za trud wychowania i nauczania.

W piątek 24 czerwca nadeszła wyczekiwana chwila rozdania świadectw, jak również licznych nagród.

Uroczystość zapoczątkowali uczniowie klas trzecich, którzy zachwycili nas wspaniałym wykonaniem tańca narodowego - poloneza.

Następnie poznaliśmy wszystkich uczniów, którzy otrzymali wyróżnienia za sukcesy w nauce.

Najlepszy uczeń w klasie pierwszej - Miłkołaj Polok kl. 1a

Najlepszy uczeń w klasie drugiej - Wiktoria Legierska kl. 2a

Absolwentami roku zostali:

Paweł Legierski kl. 3d, Julia Małjurek kl. 3b, Daria Janota kl. 3b.



Tegoroczny egzamin gimnazjalny najlepiej napisał Patryk Wawrzacz z kl.3f

Tytuł aktora roku zdobyli: Karolina Kobielus z kl. 3a, Kacper Kohut kl. 3a, Miłosz Suszka kl 3a



# Z życia szkół

Najlepszy talent muzyczny w tym roku to Łukasz Kukuczka kl. 3b, Kacper Legierski kl. 3f i Łukasz Juroszek kl. 3e



Najlepszy talent plastyczny to: Marcin Legierski kl.3b, Dorota Sikora kl. 3d, Dagmara Matuszyny kl.3c



Najlepszy talent matematyczny to Patryk Wawrzacz kl.3f

Najlepszy recytator to Adam Małjurek kl. 3e

Mistrzem sportu został Grzegorz Zawada kl. 3b

Trzy uczennice Szkoły Podstawowej nr 1 w Jaworzynce rywalizowały z kolegami i koleżankami z powiatu. Katarzyna Juroszek i Karolina Patyk przygotowane zostały przez panią Izabelę Bojko, a Maria Skurzok przez panią Grażynę Przybyłą. Do finału mogło wejść tylko 10 osób. Udało się to Karolinie Patyk, która „Strasną zabą” K. I. Gałczyńskiego rozbawiła publiczność i zdobyła uznanie jury. Została wyróżniona i nagrodzona książkami.

Młodzież z Jaworzynki po raz drugi brała udział w konkursie recytatorskim w Hażlachu. W ubiegłym roku również nasza uczennica uplasowała się w finałowej „10-tce”. Może w przyszłym roku pokusimy się o podium?!

## Szkolny Konkurs z języka angielskiego

Dnia 25 maja 2017r. w Szkole Podstawowej nr 1 w Jaworzynce odbył się szkolny konkurs z języka angielskiego w klasach I-III. W konkursie wzięło udział 33 uczniów. Oto laureaci konkursu:

I klasa: 1. Faustyna Waszut, 2. Wiktoria Jałowiczor, 3. Maria Dragon.

II klasa: 1. Tomasz Glet, 2. Adam Patyk, 3. Bartłomiej Legierski.

III klasa: 1. Kazimierz Tomiczak, 2. Patryk Bernaczek, 3. Ex aequo Jakub Rucki oraz Paweł Zogata. *Daria Adamek-Burdek*



## Powiatowy Konkurs Recytatorski w Hażlachu

Dnia 25 maja 2017r. w Hażlachu odbył się VI Powiatowy Konkurs Recytatorski, w którym zaprezentowało się 57 uczniów z kilkunastu szkół podstawowych naszego powiatu. Każdy z uczestników miał zaprezentować wiersz współczesny, powstały po 1945 roku, którego cechował pogodny nastrój.



## „Cudowna i zabawna kraina Juliana Tuwima”

Julian Tuwim to kolejny po Janie Brzechwie poeta, którego wiersze stanowią klasykę polskiej literatury dziecięcej. To autor wielu wspaniałych, błyskotliwych i wesołych wierszy dla dzieci. „Lokomotywa”, „Rzepka”, „Bambo”, „Słoń Trąbalski” czy „Okulary”, to tytuły wierszy, które najbardziej kojarzą się nam z tym poetą. I nic dziwnego, bowiem w każdym niemal domu znajduje się książka z tymi wierszami. Julian Tuwim, to towarzysz dzieciństwa wielu pokoleń, które z równym zachwytem i radością słuchały jego wierszy, czytały je i z zapałem uczyły się ich na pamięć.

O tym, że znajomość treści wierszy wspomnianego poety nie jest obca uczniom najmłodszych klas, mogliśmy się przekonać 20 czerwca 2017 roku w Szkole Podstawowej nr1 im. Stanisława Wyspiańskiego w Koniakowie. Właśnie w tej szkole odbył się konkurs czytelniczy dla uczniów klas trzecich pod hasłem „Cudowna i zabawna kraina Juliana Tuwima”.

Celem konkursu była między innymi popularyzacja twórczości Juliana Tuwima oraz rozwijanie zainteresowań i zamiłowań czytelniczych wśród uczniów.

Trzecioklasiści wykazali się doskonałą znajomością treści utworów tegoż wybitnego poety. Byli uczestnicy, którzy znali odpowiedź na każde pytanie, nawet pytanie o najmniejszy szczegół. Bezbłędna znajomość wspomnianych wierszy sprawiła, iż Tobiasz Kubica, Jakub Niestrój i Alicja Heczko znaleźli się na miejscu pierwszym. Miejsce drugie należało do Tomasa Dymskiego i Antoniego Matusznego. Na miejscu trzecim znalazła się Laura Legierska.

Cieszy fakt, że wiersze Tuwima ciągle żyją, bawią i uczą życia, tolerancji wobec innych i tego, że świat dookoła jest piękny i wart, by zatrzymać się nad nim w podziwie.

Laureatom konkursu gratulujemy i życzymy sukcesów w klasie czwartej!

Organizatorki konkursu:  
Agata Polok i Marta Legierska

## Z życia Zespołu Regionalnego „Istebna”

### Zespół Regionalny „Istebna” w Czechach

W dniach 3-4 czerwca Zespół Regionalny „Istebna” uczestniczył w festiwalu Dni Słowiańskiej Kultury 2017 w miejscowości Uherské Hradiště w Czechach. Oprócz nas wystąpiły m.in. takie zespoły jak Zaolzi oraz dziecięcy zespół Zaolzioczek z Czech, Drevar ze Słowacji, a także Palava oraz Jetelicek Zagreb z Chorwacji. W festiwalu wzięła udział również Kapela Wałasi z Istebnej, która oprócz swoich koncertów, przygrywała również podczas występów naszego zespołu, za co serdecznie dziękujemy. Jednym z organizatorów festiwalu był Polski Związek Kulturalno-Oświatowy w Jabłonkowie.



## Wyróżnienie Dla „Małej Istebnej”

W sobotę 17 czerwca 2017 roku Dziecięcy Zespół Regionalny „Mała Istebna” po raz pierwszy wystąpił w ramach XXX Przeglądu Dziecięcych Zespołów Folklorystycznych w Wiśle. Dzieci zaprezentowały tradycyjne zabawy, wyliczniki oraz tańce z naszego regionu.

W kategorii zespołów autentycznych „Mała Istebna” zdobyła wyróżnienie za żywiołową zabawę na scenie.

Maria Motyka



## Z działalności Stowarzyszenia VIDES

### „W Trójwsi jest BOSKO!” – akcja wakacyjna dla dzieci

Boski tydzień, boska zabawa, boskie warsztaty – takich określeń można wymieniać jeszcze wiele, a wszystkie z nich dotyczą akcji wakacyjnej dla dzieci w całej Trójwsi.

Stowarzyszenie VIDES już po raz jedenasty zorganizowało tygodniowy cykl zajęć warsztatowych dla dzieci z Istebnej, Jaworzynki i Koniakowa. Nasza gromadka liczyła wspólnie ok 200 dzieci, a nad nią czuwała grupa 20 animatorów-wolontariuszy.



Już od pierwszego dnia w lokalnych szkołach, gdzie odbywały się nasze spotkania królowała radość i moc dziecięcych uśmiechów, a entuzjazm wszedł w nawyk każdemu – najpierw animatorom, a potem również ich młodym podopiecznym. Przez sześć dni dzieci uczestniczyły w warsztatach tematycznych: plastycznych, muzycznych, sportowych i krajoznawczych. Na dobry początek każdego dnia towarzyszyła nam wspólna zabawa i modlitwa, a w jego połowie był czas na drugie śniadanie. Miejsca spotkań przypominały



turyńskie Oratorium księdza Bosko, które przed prawie 200. laty założył on na Valdocco, by pomagać ówczesnym młodym ludziom. Duch księdza Bosko towarzyszył nam każdego dnia, gdyż w tym roku w sposób szczególny rozważaliśmy z dziećmi jego słowa napisane w listach. Nasz święty patron podpowiadał nam, że bycia dobrym i serdecznym jest kluczem do szczęśliwego życia i spotkania się ze wszystkimi w niebie. Zachęcał dzieci, by żyły ze sobą w dobrych i przyjacielskich relacjach, a animatorów zapewnił, że „w życiu nie zabraknie wam trzech rzeczy: pracy, chleba i nieba”.



Dniem szczególnym podczas akcji wakacyjnej jest zawsze dzień wycieczki. Tym razem pojechaliliśmy wspólnie do Cieszyna, aby w kinie Piast przyglądać się z bliska ekranizacji opowieści Antoine'a de Saint-Exupéry'ego pt. „Mały Książę”. Dzieciom bardzo podobała się ta opowiadka o przyjaźni i wrażliwości, niektóre nie kryły wzruszenia. Następnie cała grupa udała się do teatru im. Adama Mickiewicza, gdzie sam dyrektor, pan Andrzej Łyżbicki oprowadził nas po kulisach, scenie i garderobie. Cieszyn prócz kina i teatru ma wiele urokliwych miejsc i zakamarków. Dlatego udaliśmy się również na Rynek, do Studni Trzech Braci oraz na Wzgórze Zamkowe. Wszystkie dzieci były bardzo zadowolone z wycieczki, ale w drodze powrotnej miały jeszcze sporo sił na zabawę i wspólne śpiewanie.

Tegoroczna akcja wakacyjna zakończyła się wielkim Festiwałem Radości, podczas którego dzieci prezentowały to, czego nauczyły się na warsztatach w minionym tygodniu, swoje prace plastyczne, nowe piosenki. Odbywały się także Gry Terenowe i Turnieje Piłki Nożnej, a to wszystko po to, by każde dziecko znalazło przestrzeń dla siebie, by robiło to co lubi robić.

Wszyscy wolontariusze składają serdeczne podziękowania wszystkim, którzy udzielili nam swojego wsparcia i przyczynili się do ubogacenia akcji wakacyjnej:

- Wójtowi Gminy Istebna – Henrykowi Gazurkowi
- Dyrekcjom Szkół – Grażynie Przybyła, Andrzejowi Ryłko, Bogdanowi Ligockiemu
- Właścicielom pizzerii Weronia – Renacie i Eugeniuszowi Kawulok
- Firmie Maspex z Tych

Przed wszystkim dziękujemy wszystkim dzieciom, za Wasz udział i zaangażowanie. To dzięki Wam mogliśmy tę akcję stworzyć, a teraz pozostało nam po niej wiele pięknych wspomnień. Dziękujemy również Rodzicom za zaufanie, którym po raz kolejny nas obdarzyli.

Oby w Trójwsi zawsze BOSKO! Tego życzymy Wam wszystkim i sami sobie.

*W imieniu wszystkich Wolontariuszy  
Karina Czyż*

## INFORMACJE TURYSTYCZNE



### LONGBOARDOWE ŚRODY w Istebnej



Co tydzień  
od godziny  
**17.00**

lato snowboard  
zima longboard

### Kompleks Sportowy Na Zaolziu

Wypożyczenie longboarda 2zł/30min.  
Zapisy do szkółki longboardowej.  
Zachęcamy do przyniesienia kasków, ochraniaczy, własnych longboardów lub deskorolek - możliwość wymiany kółek na większe.

### Zaprasza Fundacja Longboard Kids

Kontakt: 536 202 100, office@longboardkidsfoundation.org,  
Fotorelacje na: www.facebook.com/kidslongboard

www.longboardkidsfoundation.org



### Kompleks sportowo-rekreacyjny Zaolzie

Przypominamy, iż działa bezpłatna siłownia i salka gimnastyczna na Zaolziu. Korzystać można także ze znajdującego się tam placu zabaw, tras nartorolkowych i boiska. Możliwe jest także wypożyczenie kijów do nordic walking czy innego sprzętu sportowego. Obiekt czynny jest we wtorki i czwartki od 8:00 do 16:00, środy i piątki od 12:00 do 20:00, a w soboty 10:00 do 18:00. Kontakt: + 48 517 252 995.



Przypominamy:

**PUNKT INFORMACJI TURYSTYCZNEJ** czynny przez całe WAKACJE: PONIEDZIAŁEK - PIĄTEK: 8:00 - 16:00, SOBOTY: 9:00 - 15:00, NIEDZIELE: 9:30 - 15:00 (budynek Ośrodka Kultury w centrum Istebnej, obok kościoła)

## KONFERENCJA „Promocja i turystyka szansą rozwoju”

W dniu 28 czerwca 2017 roku w Hotelu Złoty Groń w Istebnej odbyła się **międzynarodowa konferencja turystyczna** pt. „Promocja i turystyka szansą rozwoju pogranicza polsko-czesko-słowackiego” poświęcona nowinkom branży turystycznej.



Wzięli w niej udział przedstawiciele wydziałów promocji Urzędu Marszałkowskiego województwa śląskiego, Starostw Powiatowych w Bielsku Białej, Cieszynie i Żywcu, urzędów gmin z terenu Beskidzkiej 5, a także przedstawiciele ośrodków turystycznych i atrakcji z terenu gminy Istebna. Na konferencji obecni byli także **Wójt Gminy Istebna Henryk Gazurek** i Radni Gminy Istebna oraz Sołtysi. Prelekcji wysłuchali także partnerzy ze strony czeskiej z GOTIC Mosty u Jablunkova oraz z Informacji Turystycznej Jacki Jablunkov i przedstawiciele ośrodka Velka Raca Oscadnica na Słowacji. Był to czas wymiany doświadczeń oraz prezentacja ciekawych rozwiązań w branży turystycznej.

Organizatorami tego przedsięwzięcia były Gminny Ośrodek Kultury, Promocji, Informacji Turystycznej i Biblioteka Publiczna oraz GOTIC - Gorolské turistické informační centrum Mosty u Jablunkova.



Podczas spotkania poruszono wiele ciekawych kwestii dotyczących przyszłości turystyki. Anna Grygierek, Burmistrz Strumienia, Członek Rady Polskiej Organizacji Turystycznej zwróciła uwagę na trend sieciowania w turystyce wiejskiej. Taka oferta turystyczna z powodzeniem jest rozpropagowywana we Francji, a w Polsce jej odzwierciedleniem jest Polska sieć Odnowy i Rozwoju Wsi, która założona została w Strumieniu, a dziś działa już jako stowarzyszenie z siedzibą w Gogolinie.

Nowe technologie w działaniach promocyjnych i informacji turystycznej przedstawiła Aneta Pawłowska, doktorantka w Instytucie Geografii i Gospodarki Przestrzennej Uniwersytetu Jagiellońskiego w Krakowie, z kolei „Kartę gościa”, jako podstawowe narzędzie marketingowe obszaru turystycznego Śląska Cieszyńskiego zaprezentował Petr Kolčárek, sekretarz wykonawczy Regionalnej Rady Rozwoju i Współpracy z siedzibą w Trzyńcu. Dyrektor Biura Polskiej Organizacji Turystycznej, Agnieszka Sikorska omawiała Trendy w nowoczesnej informacji i propozycje rozwiązań dla branży w projekcie „Mobilne śląskie”. Podsumowujący wykład „Rozwój i funkcjonowanie górskich miejscowości turystycznych w Polsce” wygłosił dr hab. Mirosław Mika z Uniwersytetu Jagiellońskiego w Krakowie.



Konferencję poprowadziła Aneta Legierska, koordynator projektu „Trójstyk – radość zwiedzania”, w ramach którego zorganizowano spotkanie branży turystycznej w Istebnej. Goście mieli także okazję wysłuchać kapeli góralskiej i skosztować lokalnych potraw. Po konferencji część gości udała się

na zwiedzanie i wspinaczkę w parku linowym Base Camp w Istebnej w ramach poznawania atrakcji gminy Istebna.

W ramach projektu w ostatnim czasie powstały także **mapy wielkoformatowe**, które stanęły w Istebnej przy sanatorium na Kubalonce, przy Kompleksie Zagroń, przy Hotelu Złoty Groń, na Łupieniach w Jaworzynce oraz w Koniakowie na Koczym Zamku i przy kościele w Centrum wsi. Dodatkowo w Punkcie Informacji Turystycznej dystrybuowane są wśród turystów mapy Trójstyku z opisem najważniejszych atrakcji pogranicza polsko-czesko-słowackiego.

Realizowane w ramach projektu: „Trójstyk – radość zwiedzania”, nr ewid.: CZ.11.2.45/0.0/0.0/16\_010/0000400 finansowany ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Funduszu Mikroprojektów Programu Interreg V-A Republika Czeska-Polska w Euroregionie Śląsk Cieszyński - Těšínské Slezsko i budżetu państwa.

Oprac. koordynator projektu A. Legierska

## III ZJAZD KARPACKI ISTEBNA 23-27 sierpnia 2017

Szanowni Państwo,  
historię spotkań ludzi gór rozpoczęło **I Święto Gór** w Zakopanem w 1935 r. zorganizowane przez **Związek Podhalań**, Towarzystwo Przyjaciół Huculszczyzny pod Protektorem Prezydenta RP – Ignacego Mościckiego i Marszałka Józefa Piłsudskiego oraz patronatem wykonawczym Ministrów i samorządów. Kolejne Święta Gór odbyły się w Sanoku w 1936 r. i w Wiśle w 1937r.



W nawiązaniu do tejże historii, zrodziła się inicjatywa organizowania corocznych spotkań – **Zjazdów Karpackich**, a do zasadności ich organizacji przyczyniła się realizacja międzynarodowego projektu „Redyk Karpacki – Transhumance 2013”, który otworzył lokalne społeczności na szersze i głębsze spojrzenie na gospodarkę, historię oraz wspólne dziedzictwo kulturowe ludzi gór.

Dawniej Święta Gór ograniczały się do granic państwowych, zaś dzisiaj Zjazdy Karpackie mają dużo szerszy zasięg terytorialny – obejmują tereny krajów wyszehradzkich, karpackich oraz bałkańskich, a ich celem jest utrzymanie i rozwój współpracy pomiędzy pasterzami, regionalistami, organizacjami pozarządowymi, przedsiębiorcami, samorządami oraz instytucjami państwowymi w Karpatach. Działanie to realizuje zapisy „Konwencji Karpackiej”, a troska o dziedzictwo kulturowe i krajobrazowe terenów górskich oraz o zachowanie tradycyjnej gospodarki górskiej i niematerialnego dziedzictwa wsi jest wyrazem prawdziwej, świadomej patriotycznej odpowiedzialności za rodnią ziemię.

I Zjazd Karpacki odbył się w Ludźmierzu w 2015 r., II Zjazd Karpacki - w Sanoku w 2016 r., a w sierpniu 2017 r. odbędzie się III Zjazd Karpacki w Istebnej - pod Patronatem Honorowym Prezydenta RP.

**Program III Zjazdu Karpackiego** jest dość mocno rozbudowany i realizowany będzie na wielu poziomach. Dniem kulminacyjnym jest **niedziela 27 sierpnia 2017r.** W tym dniu od godz. 9:00 do godz. 11:00 odbędzie się konferencja regionów – w Ośrodku Szkoleniowo Wypoczynkowym „Szarotka” w Istebnej, następnie o godz. 12:00 spotykamy się wszyscy w okolicy budynku gimnazjum (parking za stacją benzynową), by korowodem karpackim udać się do Amfiteatru pod Skocznią na uroczystą **Mszę Świętą**. Następnie na terenie amfiteatru planowane są występy zespołów i kapel z całych Karpat, jak również odbędzie się jarmark rzemiosła ludowego oraz degustacje tradycyjnych produktów i potraw kuchni regionalnej.

W dniach poprzedzających niedzielę odbędą się liczne spotkania, konferencje, wystawy i prezentacje regionów Karpackich:

- **W środę 23 sierpnia 2017r.** o godz. 12:00 w jubileusz 80-lecia Otwarcia Wzorowej Bacówki na Hali Baraniej spoty-

kają się Górale Śląscy i Żywieccy z Oddziałów Związku Podhalań, jak również przedstawiciele środowisk pasterskich: bacowie, gazdowie i juhasi – na Hali Baraniej odbędzie się Zbór Wołoski „Pasterstwo – Góralskie Dziedzictwo”; dla zainteresowanych będzie wspólne wyjście z przewodnikiem na halę, które rozpocznie się o godz. 9:00 z Koczego zamku w Koniakowie.

- **W czwartek 24 sierpnia 2017r.** – odbędzie się konferencja naukowa w Ośrodku Szkoleniowo Wypoczynkowym „Szarotka” w Istebnej; Równolegle przed ośrodkiem rozpocznie się spotkanie z twórczością i rzemiosłem Karpat wraz z prezentacją produktów regionalnych oraz występami artystów na scenie – spotkanie to będzie miało charakter otwarty, zarówno dla mieszkańców i turystów i będzie trwało do soboty.

Zapraszamy we czwartek 24 sierpnia oraz piątek 25 sierpnia od godz. 10:00 do godz. 18:00, a w sobotę 26 sierpnia od godz. 10:00 do godz. 15:00.

- **W piątek 25 sierpnia 2017 r.** w Cieszynie na Zamku odbędzie się konferencja Szlaku Kultury Wołoskiej, podczas której nastąpi oficjalne otwarcie III Zjazdu Karpackiego. Po nim grupy konferencyjne będą miały możliwość uczestniczenia w wizytach terenowych na terenie Trójwsi Beskidzkiej.

- **W sobotę 26 sierpnia 2017 r.** od godz. 10:00 zapraszamy wszystkich gości do Centrum Pasterskiego w Koniakowie na coroczny Jarmark Pasterski – wydarzenie ma charakter otwarty, wstęp bezpłatny, a szczegółowe informacje znajdą Państwo na ulotkach.

Po południu planowana jest również wizyta na sałszu na Złotym Groniu w Istebnej – gdzie rozpalona będzie symboliczna Karpacka Watra. W tym dniu odbędzie się również Forum Samorządowców Karpackich w Kompleksie Zagroń.

Od godz. 16:00 w Amfiteatrze pod Skocznią w Istebnej podczas Karpackiego Spotkania Integracyjnego zaprezentują się zaproszeni goście z Karpat – nie zabraknie znakomitych artystów, zespołów, kapel, oryginalnych twórców ludowych oraz niepowtarzalnej kuchni karpackiej.

W Gminnym Ośrodku Kultury codziennie od godz. 10:00 do 18:00 będzie można odwiedzić tradycyjną Wystawę Twórczości Ludowej, na której zakupimy pamiątki wykonane wyłącznie przez lokalnych twórców. W Muzeum Jana Wałacha na Andziółówce zobaczymy wystawę obrazów przedstawiających tematykę pasterską.

Informacje szczegółowe można uzyskać w:

- Gminnym Ośrodku Kultury, Promocji i Informacji Turystycznej w Istebnej, tel.: + 48 516 195 614; +48 33 855 61 58;  
- Komitet Organizacyjny III Zjazdu Karpackiego – osoby do kontaktu:

Piotr Kohut tel.: +48 609 024 633, Józef Michałek tel.: +48 664 928 584; Maria Kohut tel.: +48 694 844 840;

- [www.istebna.eu](http://www.istebna.eu) w zakładce dla turysty III Zjazd Karpacki;  
- [www.porozumieniekarpackie.pl](http://www.porozumieniekarpackie.pl) w zakładce III Zjazd Karpacki;

- [www.redykkarpacki.pl](http://www.redykkarpacki.pl)

# Informator kulturalny Gminnego Ośrodka Kultury w Istebnej



## Wernisaż prac Szkołki Malarskiej Iwony Konarzewskiej w Istebnej

5 czerwca 2017 roku w Gminnym Ośrodku Kultury w Istebnej, w obecności zaproszonych gości, Małych Artystów i ich rodzin odbył się uroczysty wernisaż prac podopiecznych **Szkołki Malarskiej pani Iwony Konarzewskiej**. Kolorową, radosną wystawę tworzyły prace uczniów gminnych przedszkoli w Istebnej i Koniakowie oraz uczniów Szkoły Podstawowej nr 1 w Jaworzynce.

Cotygodniowe zajęcia plastyczne są finansowane przez Gminny Ośrodek Kultury w Istebnej i odbywają się pod jego patronatem. Prowadząca je pani Iwona Konarzewska – poza tym, że kontynuuje dziedzictwo swego rodu zajmując się malarstwem i prowadząc galerię w Istebnej Buczniku, spełnia się również jako nauczycielka sztuki „u podstaw”. Wiedzę przekazuje z niegasnącym zapałem, pasją i sercem. O swoich uczniach mówi „moi mali przyjaciele”. Mogłaby o ich twórczości opowiadać godzinami... Na potrzeby wernisażu dokonała krótkiej prezentacji wystawy. Znalazły się tutaj prace o ciekawych i intrygujących tytułach, które prócz rozkwitających talentów pokazują też, czym żyją nasi najmłodsi. Znalazły się tu jakże lubiane przez chłopców pojazdy gospodarskie, ukochane przez dziewczynki bohaterki „Krainy lodu”, dziadkowie i rodzice uwiecznieni w codziennych sytuacjach. Na wielu obrazach widnieje także sama pani Iwonka – ukochana pani „od malowanek” i rysunków. Dzieci wraz z rodzicami wyraziły jej swoją wdzięczność przynosząc kwiaty i składając słowa podziękowania.

Wernisaż prowadziła **Lucyna Ligocka – Kohut** z Gminnego Ośrodka Kultury w Istebnej. Wyrazy uznania dla artystki wraz z kwiatami złożyli: pan **Henryk Gazurek** Wójt Gminy Istebna, pan **Andrzej Ryłko** Dyrektor SP1 w Koniakowie, pani **Elżbieta Krężelok** Zastępca Dyrektora ZSP 1 w Istebnej. Małych artystów wraz z nauczycielką nagrodzono gromkimi oklaskami.

Oglądając w muzeach i galeriach prace wielkich artystów, nie zawsze zdajemy sobie sprawę, że kiedyś i oni musieli zaczynać przygodę ze sztuką stawiać pierwsze, często niezdarne kreski i plamy na papierze. Kto wie, może i te rysunki uczniów pani Iwony Konarzewskiej to pierwszy przejaw wielkiej pasji i talentu... Wszak wśród byłych uczniów pani Iwony nie brakuje absolwentów szkół artystycznych!

*Barbara Juroszek*

## Noc Bibliotek w klimacie podróżniczym

W tym roku, już kolejny raz, wzięliśmy udział w Ogólnopolskiej Akcji „Noc Bibliotek”. Tegoroczna Noc odbyła się pod hasłem „Czytanie porusza”, w związku z czym zaproszeni przez nas goście dzielili się swoimi wspomnieniami i doświadczeniami z podróży.

Dzięki ciekawym opowieściom podróżników, uczestnicy spotkania mogli na chwilę przenieść się w dziewicze tereny Uralu, na szlak pielgrzymi wiodący do sanktuarium Santiago



de Compostela, do Lille, Kamerunu i do słynącej z serdeczności mieszkańców i pięknych krajobrazów Gruzji.

Podczas spotkania można było zauważyć iskierki zainteresowania zapalające się w oczach słuchaczy i z pewnością takie wrażenia u progu sezonu urlopowego zaowocują nowymi planami bliższych i dalszych podróży. Dziękujemy wszystkim, którzy spędzili z nami ten wieczór.

## 35. Wystawa Twórczości Ludowej już otwarta!

Co roku w drugiej połowie czerwca w Gminnym Ośrodku Kultury zaczyna się szczególnie czas... Z bliższych i dalszych zakątków Beskidzkiej Trójwsi zaczynają zjeżdżać się twórcy ludowi, a każdy z nich przynosi swoje dzieła – z



dnia na dzień przybywa świeżo nakrochmalonych „róziczek kóniokowskich”, drewnianych rzeźb, haftów, ceramiki i obrazów. Aż w końcu kolejna **Wystawa Twórczości Ludowej** jest gotowa, a gdy przekraczamy jej próg, zewsząd otacza nas piękno. Tutaj inwencja łączy się z tradycją, zmysł harmonii i estetyki z precyzją i pracowitością. Tutaj turyści i zwiedzający mogą zachwycić się tym, co z materiałów tak prostych i zwykłych jak nić, płótno czy kawałek drewna potrafią stworzyć zdolne góralskie ręce.

Tegoroczna wystawa została uroczystie otwarta w dniu **26 czerwca 2017 roku**. Przy tej okazji świętowaliśmy **XXXV jubileusz** wystawy organizowanej w ramach 54. Tygodnia Kultury Beskidzkiej. Jak co roku wernisaż rozpoczęło uroczyste przecięcie wstęgi, którego dokonali przedstawiciele



# Informator kulturalny



władz gminy Istebna i miasta Wisła. W sali, gdzie przygotowano przepiękną ekspozycję, licznie zgromadzonych gości przywitała **Elżbieta Legierska – Niewiadomska**, dyrektor Gminnego Ośrodka Kultury w Istebnej, która opowiedziała o zgromadzonych tu dziełach i ich autorach.

Na wystawie jak co roku króluje koronka koniakowska w różnych odsłonach – zobaczymy tu ogromne serwety, owalne bieżniki, rękawiczki, koronkowe witrażyki oraz arcydzieła z najcieńszych nici autorstwa **Marioli Wojtas**. Zobaczymy tu również rzeźbę ludową w wykonaniu między innymi: **Jana Bojki, Józefa Zowady, Zbigniewa Krężeloka, Antoniego Bielesza, Michała Kobielusza**. Cieszą oko misterne hafty, ceramika **Justyny Łodzińskiej** inspirowana koronką, ozdoby świąteczne i wielkanocne, torebki i bieżniki. Zachwycają ludowe obrazy „Beskidzkiego Nikifora” **Jakuba Gazurka**, możemy obejrzeć też twórczość **Arkadiusza Legierskiego, Jana Żyrka, Doroty Gajdowicz** czy **Katarzyny Legierskiej**. Nie mogło też rzecz jasna zabraknąć koszyczków wyplatanych z korzenia świerkowego przez **Jana Zogatę** z Jaworzynki oraz strojów regionalnych: „*procnie wysitych*” kabotków, koszul czy bruclika. Z pewnością każdy znajdzie tutaj coś, co go zachwyci ... i co być może zechce zabrać ze sobą do domu.

Podczas wernisażu wójt Gminy Istebna **Henryk Gazurek** podziękował i pogratulował twórcom talentu i chęci, by go rozwijać. Wyraził radość, że po raz kolejny możemy szczerzyć się tak wspaniałą ekspozycją. Wernisaż zaszczylicili również swoją obecnością: Zastępca Wójta Gminy Istebna **Józef Polok**, Sekretarz Miasta Wisła **Sylwester Foltyn**, Dyrektor Wiślańskiego Centrum Kultury **Maria Bujok**, Skarbnik Gminy Istebna **Bronisława Fiedor**, **Klaudia Pasterny** z Urzędu Miasta Skoczów, sołtys Koniakowa **Jan Gazur**, sołtys Istebnej **Jerzy Michałek**, sołtys Jaworzynki **Paweł Rucki**, radny gminy Istebna **Józef Michałek**. Nie zabrakło góralskiej muzyki – oprawę muzyczną wernisażu zapewnił **Zbigniew Wałach**, który na skrzypcach zagrał kilka tradycyjnych piosenek.

Z okazji jubileuszu warto spojrzeć nieco wstecz i nadmienić, że Wystawa Twórczości Ludowej organizowana jest rokrocznie od 1982 roku. Na pomysł jej prowadzenia wpadł **Stanisław Probosz** (ówczesny naczelnik Gminy Istebna) wraz z żoną **Francyszką Probosz**. Zauważyli, że w regionie Beskidzkiej Trójwsi niemal w każdym domu mieszka jakiś

twórca ludowy i że warto to niespotykane nigdzie indziej bogactwo przedstawić odwiedzającym gminę turystom. Był to jak najbardziej trafiony pomysł. Dziś Wystawa Twórczości Ludowej stanowi wizytówkę Gminnego Ośrodka Kultury w Istebnej. To jedna z najchętniej odwiedzanych ekspozycji w regionie. Tu można nacieszyć oczy prawdziwym pięknem i przekonać, że... „*nie wszystko jest made in China*”.

Wystawę Twórczości Ludowej będzie można podziwiać aż do połowy października przez 7 dni w tygodniu od 9.00 – 17.00. Wszystkich serdecznie zapraszamy do zwiedzania, a twórców nadal zachęcamy do przynoszenia swoich dzieł, by mogły one jeszcze bardziej wzbogacić ekspozycję.

Barbara Juroszek

## Wernisaż wystawy „Koronkowe kreacje” Zuzanny Ptak

26 czerwca w **Gminnym Ośrodku Kultury w Istebnej** odbył się wernisaż wystawy „**Koronkowe kreacje**” **Zuzanny Ptak**. Było to zarazem uroczyste zwieńczenie realizowanego przez panią Zuzannę stypendium w dziedzinie twórczości ludowej „Koronka koniakowska na co dzień” finansowanego przez **Ministerstwo Kultury i Dziedzictwa Narodowego**.



Licznie zgromadzonych gości przywitała **Lucyna Ligocka – Kohut**, przedstawiając przebieg projektu i jego główne założenia oraz autorkę wystawy – panią **Zuzannę Ptak** z Koniakowa. Jeśli jest ktoś, kto z koronki potrafi zrobić niemal wszystko, to z pewnością jest to właśnie ona. Nieprzypadkowo jest laureatką prestiżowej nagrody im. Oskara Kolberga. Spod jej szydełka wyszło już między innymi „heklowane” godło Polski czy też regionalne lalki. Teraz pewnie o jej talent wkrótce upomni się świat mody, a wszystko za sprawą pewnego projektu. Lucyna Ligocka - Kohut z Gminnego Ośrodka Kultury w Istebnej pomogła złożyć wnioszek o stypendium pani Zuzce na stworzenie kolekcji koronkowych kreacji. Z ich wspólnych rozmów i poszukiwań powstały projekty strojów a pani Zuzka dniami i nocami pracowała nad tym, by wszystko było na najwyższym poziomie. Jak przyznaje skromna i utalentowana twórczyni - nie obyło się bez prucia jednak efekty bezdyskusyjnie zwałają z nóg!



W ramach projektu pani Zuzanna wykonała olśniewającą **sukienkę ślubną, koktajlową, bluzkę, spódnicę, kołnierz, krawat i woalkę**. Każda z tych części garderoby jest absolutnym majstersztykiem i wzbudza zachwyt oglądających. Zakładki, zaszewki, zapięcie na guziczki – każda krawcowa potrafi to zrobić ale wykonać to samo... z koronki? O to pokusić się może prawdziwa mistrzyni szydełka. Ekspozyty wzbudzają szczerzy zachwyt oczywiście głównie wśród pań. Niektóre z nich na widok sukienki ślubnej autorstwa pani Zuzanny niejednokrotnie deklarują, że ... żałują, iż zdążyły wyjść za mąż przed zobaczeniem tego cuda! Kreacje na razie statecznie prezentują się na manekinach w Ośrodku Kultury, zaś w ruchu zobaczymy je na tegorocznych Dniach Koronki, gdzie cuda pani Zuzanny szerszej publiczności zaprezentują modelki.

**Lucyna Ligocka – Kohut** podczas wernisażu podkreśliła, że dzięki realizacji stypendium udało się udowodnić, że koronkowe ubrania nie muszą być zarezerwowane dla starszych pań, lecz mogą mieć najmodniejsze fasony i kroje, a w rezultacie z powodzeniem znaleźć się na wybiegach mody. Dodała, że pani Zuzanna Ptak jest „niezastąpiona i fenomenalna” jeśli chodzi o wykonywanie strojów z koronki koniakowskiej – łączy bowiem zmysł krawiecki z kunsztem koronczarskim. *„Ekspozycja ta pokazuje koronkę koniakowską jako rękodzieło, które będąc głęboko osadzone w pięknej i bogatej tradycji ma potencjał pozwalający na dostosowanie się do zmieniających się potrzeb i wymogów odbiorcy. Tradycja i nowoczesność daje możliwość powstawania współczesnych, atrakcyjnych form użytkowych koronki.”* – podkreśla koordynator projektu. W celu poszerzenia stypendium o wymiar edukacyjny, w ramach realizowanego stypendium w marcu kwietniu i maju odbyły się również 4 spotkania z koronczarkami, podczas których pani Zuzanna pokazywała powstające prace i udzielała instruktażu, jak wykonywać ubrania z koronki.

Niniejsza wystawa będzie stałą ekspozycją towarzyszącą Największej Koronki Koniakowskiej Świata w Gminnym Ośrodku Kultury w Istebnej. Serdecznie zapraszamy!

**Ministerstwo  
Kultury  
i Dziedzictwa  
Narodowego.**

Barbara Juroszek

## Młode pokolenie też chwyta za szydełko

Wystawie „Koronkowe kreacje” towarzyszyła wystawa zdjęć i prac dowodzących, że nie koronczarstwa dalej się rozwija w Koniakowie a pasją heklowania зараżane są również młode dziewczyny. Pod patronatem Gminnego Ośrodka Kultury w Istebnej w ramach projektu „Koronkowy Wyszehrad II” odbywają się zajęcia prowadzone przez **Mariolę Wojtas** w **Szkole Podstawowej nr 2 w Rastocze**. Pod jej mistrzowskim okiem rodzą się nowe talenty, czego dowodem były serwetki „uheklowane” przez uczennice – **Danusię Kliś, Wanessę Fiedor** i **Ołę Kawulok**. Kolejnym „ogniskiem zapalnym” tej sztuki jest koło koronczarskie **Ogniska Pracy Pozaszkolnej w Koniakowie**, gdzie instruktorką jest pani **Teresa Vavřac**. Te „koronkowe nowalijki” bardzo się wszystkim podobały, a nawet wytrawne koronczarki zachwyciły się kunsztem świeżo upieczonych „heklowaczek”.



Słowa uznania w stronę pani Zuzanny Ptak a także młodych adeptek koronczarstwa i ich instruktorek skierowali **wójt Gminy Istebna Henryk Gazurek** i **zastępca wójta**

Józef Polok, dziękując za reprezentowanie naszej twórczości ludowej w najlepszym wydaniu.

Barbara Juroszek

•  
• Visegrad Fund  
•

## Nagroda im. Oskara Kolberga dla Marty Legierskiej

W dniu 7 czerwca odbyła się uroczysta gala 42. edycji Nagrody im. Oskara Kolberga 2017. Tegoroczną laureatką z Gminy Istebna została koronczarka Pani Marta Legierska z Koniakowa, którą wniosował do wyróżnienia Gminny Ośrodek Kultury w Istebnej. Przyznano jej nagrodę w kategorii „*Twórczość plastyczna, zdobnictwo, rękodzieło i rzemiosło ludowe, folklor muzyczny – taneczny*”.

Uroczystość wręczenia nagrody odbyła się na Zamku Królewskim w Warszawie z udziałem pana Henryka Gazurka



Wójt Gminy Istebna, pani Elżbiety Legierskiej-Niewiadomskiej dyrektor Gminnego Ośrodka Kultury w Istebnej, pana Piotra Gburka radnego Gminy Istebna oraz bliskich krewnych Pani Marty. Uroczystego wręczenia nagrody dokonał pan Piotr Gliński wicepremier rządu i Minister Kultury i Dziedzictwa Narodowego.

Co ciekawe, to szesnasty już Oskar Kolberg, który powędrował do Beskidzkiej Trójwi i drugi w rodzinie pani Marty. W roku 1983 prestiżową nagrodę otrzymała jej matka, Jadwiga Legierska, również koronczarka, której tegoroczna laureatka zawdzięcza swój warsztat. W minionych latach to najwyższe wyróżnienie honorujące zasługi dla kultury ludowej otrzymali również między innymi: Małgorzata Kiereś, Zespół Regionalny „Istebna”, Jan Kawulok i jego córka Zuzanna.

Marta Legierska z Koniakowa to jedna z najwybitniejszych, najbardziej uzdolnionych i najstarszych koronczarek ziemi beskidzkiej, której dni już od ponad 70 lat upływają z „heknadłą” a więc szydełkiem w ręku. Wyróżnia się niesamowitą wyobraźnią przestrzenną, potrafi także tworzyć własne motywy. Jest prekursorką wymagającego ogromnego artyzmu sposobu heklowania, gdzie każdy „kwiatek” - koronkowy ornament w danej serwetce jest inny.

Urodzona w 1936 r. rozpoczęła naukę „heklowania” w wieku 10 lat. Swoje wyroby przekazywała do „skupu”, który prowadzono w Koniakowie a gdy miała 20 lat, zapisała się do Cepelii. Szydełkowała wówczas m.in. kołnierzyki, bieżniki, rękawiczki, bluzki, zaś co miesiąc musiała powstawać koronka z nowymi wzorami. Od roku 1984 pani Marta jest członkinią Stowarzyszenia Twórców Ludowych w Lublinie. Systematycznie podczas Tygodnia Kultury Beskidzkiej prezentowała swoje koronki i ich sposób wykonywania.

W okolicznościowej publikacji „42 Nagroda im. Oskara Kolberga 2017” czytamy opis laureatki pióra Małgorzaty Kiereś: „Marta Legierska z Kadłubów to wietrna strażniczka tradycji zajmująca wśród koniakowskich koronczarek miejsce znaczące. Należy do tych heklowaczek, które budowały swój mistrzowski warsztat na bazie tradycji”.

Tekst: Elżbieta Legierska-Niewiadomska, Barbara Juroszek

## Dni Koronki Koniakowskiej 2017

### Sobota 12.08.2017

**14.00** – Wernisaż wystawy zdjęć „Ku Pamięci Zuzanny Gwarek” w Muzeum Koronki Koniakowskiej w Koniakowie

**15.00** – Wernisaż wystawy „Wspomnienie najstarszych serwet i wzorów koniakowskich” w Szkole Podstawowej nr 1 w Koniakowie

**20.00** Góralski Festyn w Karczmie „Kopyrtołka” w Koniakowie

### Niedziela 13.08.2017

**16.00** Koncert z okazji wpisania koronczarstwa koniakowskiego na listę UNESCO - Kapela Wałasi

**17.00** Pokaz mody z koronki koniakowskiej – KORONKOWE KREACJE Zuzanny Ptak

**18.00** Występ Zespołu Regionalnego „Koniaków”

**19.30** Koncert Orkiestry Dętej i zabawa taneczna w Karczmie Kopyrtołka

### Wtorek 15.08.2017

**14.30** Koncert na Rogach Alpejskich – artyści z Narodowej Orkiestry symfonicznej Polskiego Radia (NOSPR)

**15.00** Konkurs Gry na Trombitach Tadeusza Ruckiego

**17.00** Ogłoszenie wyników konkursu na Najpiękniejszą Koronkę Koniakowską

**18.00** Koncert gry na trombitach

**19.00** Występ Zespołu Regionalnego

**Dodatkowe atrakcje: od soboty do wtorku w godz. 10.00 do 16.00**

- Wystawy koronki koniakowskiej Marioli Wojtas, Beaty Legierskiej, Największej Koronki Koniakowskiej, ponad 30-stoletniej koronki koniakowskiej pt. „Wspomnienie najstarszych serwet i wzorów koniakowskich” oraz Bobowskiej, Krakowskiej, Węgierskiej z Kozardu i Czeskiej Hany Hazakowej Koronki Klockowej **w Szkole Podstawowej nr 1 w Koniakowie**

- **Stoiska Heklujących Koronczarek** na odcinku drogi pomiędzy szkołą a Szańcami

- Stoiska z twórczością ludową w Galerii na Szańcach i przy Centrum Pasterskim

- Konkurs na Najpiękniejszą Koronkę Koniakowską w Muzeum Koronki Koniakowskiej

- Wystawa Twórczości Ludowej w Gminnym Ośrodku Kultury w Istebnej, godz. 9.00 – 17.00

## Poszukujemy starych serwet na wystawę!!!

**W związku z planowaną wystawą podczas tegorocznych Dni Koronek Koniakowskich pt. „Wspomnienie najstarszych serwet i wzorów koniakowskich”,** gdzie chcemy zaprezentować ponad 30-stoletnie „róże”, „rózički” Gminny Ośrodek Kultury w Istebnej prosi wszystkich, którzy mają w domach takie skarby o ich wypożyczenie.

Zależy nam, by pokazać stare, więc liczymy się z tym, że niektóre eksponaty mogą być w nienajlepszym stanie, mogą to być również kawałki serwetek, nawet poprute, czy

# Informator kulturalny

pojedyncze motywy. Dla wielu koronczarek często serwetki, które mają w domu wydają się zwykłe i „nic takiego”. Dla nas wszystkie mają ogromną wartość, nawet jeśli są bardzo proste we wzorach i zniszczone. Zwracamy się z ogromną prośbą, by je przynieść i umożliwić ich ekspozycję. Wystawa będzie trwała od 12 – 15 sierpnia 2017 r, w Szkole Podstawowej w Koniakowie po czym wszystkie prace wrócą do właścicieli. Chcemy je tylko wypożyczyć i pokazać szerszej publiczności.

W związku z tym, iż tradycja koronczarstwa koniakowskiego zostanie wpisana na listę Niematerialnego Dziedzictwa Narodowego UNESCO chcemy pokazać naszą historię w postaci takiej wystawy.

Serwetki można dostarczać do Gminnego Ośrodka Kultury w Istebnej, Muzeum Koronki Koniakowskiej/ Izby Pamięci Marii Gwarek w Koniakowie do Urszuli Rybki oraz do Chaty na Szańcach w Koniakowie do Tadeusza Ruckiego. Prosimy by je podpisać tzn. podać autorkę pracy oraz namiary osoby wypożyczającej jeśli dane są różne. Szczegółowe informacje tel. 33 855 62 08.

*Lucyna Ligocka - Kohut*

## Sukces Leszczynian w Kazimierzu Dolnym!

Męska grupa śpiewacza, którą spontanicznie utworzyli mieszkańcy Leszczyny została, dzięki wcześniejszym sukcesom, wytypowana przez Regionalny Ośrodek Kultury w Bielsku-Białej do udziału w 51 Ogólnopolskim Festiwalu Kapel i Śpiewaków Ludowych w Kazimierzu Dolnym. W tym najważniejszym w kraju przeglądzie wzięło udział około 800 uczestników z 15 województw, w tym 32 grupy śpiewacze. Zespół z Istebnej został bardzo wysoko oceniony przez jury i ostatecznie zajął drugie miejsce!

Pełny protokół z wynikami znajduje się pod adresem: <http://www.wok.lublin.pl/index.php?item=festiwal-kapel-i-spiewakow-ludowych>



Skład grupy w Kazimierzu tworzyli: Władysław Zowada, Kazimierz Zowada, Michał Zowada, Piotr Zowada, Tadeusz Papierzyński, Mateusz Zowada, Antoni Czepczor i Jakub Kaczmarzyk. Górale z Leszczyny wzięli też udział w urocz-

stey mszy festiwalowej, podczas której zaśpiewali między innymi: „Barkę”, „Ojcowski dom”, czy „Po górach dolinach”.

Co ważne – gmina Istebna miała w Kazimierzu bardzo silną reprezentację – oprócz śpiewaków, na festiwalowej scenie występowała Kapela Wałasi, koncerty prowadził Józef Broda, zaś w ramach Targów Sztuki Ludowej funkcjonowały dwa stoiska z koronkami koniakowskimi i innymi heklowanymi wyrobami. Gratulujemy!

## KALENDARZ IMPREZ 2017

### LIPIEC

**04.- 08.07. Warsztaty Wakacyjne w Muzeum Malarstwa Jana Wałacha;** Istebna Andziolówka; organizator Stowarzyszenie im. Jana Wałacha w Istebnej

**07 - 09.07. – Impreza Piłkarska – Góral Istebna;** Amfiteatr „Pod Skocznią”

**15 - 16.07. - XXI Dni Istebnej ” Z Ochodžitej, przez Skalite, po Kozubową”;** Amfiteatr „Pod Skocznią”; organizator Gminny Ośrodek Kultury, Promocji, Informacji Turystycznej i Biblioteka Publiczna w Istebnej; godz. 19.00

**15-16.07. - XI Piknik Eterowy;** Koniaków Koczy Zamek

**23.07. - Dyskoteka Wakacyjna –** Restauracja „Na Groniu” w Jaworzynce Centrum godz. 17.00; organizator Gminny Ośrodek Kultury, Promocji, Informacji Turystycznej i Biblioteka Publiczna w Istebnej

**23.07. – VI Przełajowy „Bieg na Tyniok”,** start Koniaków Rastoka; godz. 15.00; organizator Gminny Ośrodek Kultury, Promocji, Informacji Turystycznej i Biblioteka Publiczna w Istebnej

**29 – 30.07. – XXIII Festyn Istebniański** w ramach 54. Tygodnia Kultury Beskidzkiej – Amfiteatr „Pod Skocznią”; organizator Gminny Ośrodek Kultury, Promocji, Informacji Turystycznej i Biblioteka Publiczna w Istebnej

**30.07. – Konkurs Kulinaryny** w ramach Festynu Istebniańskiego; Amfiteatr „Pod Skocznią”; organizator Gminny Ośrodek Kultury, Promocji, Informacji Turystycznej i Biblioteka Publiczna w Istebnej

**do 15.10 - Wystawa Twórczości Ludowej –** sala w Gminnym Ośrodku Kultury, Promocji,

**01.07. - 31.08. - Karpacka Zagroda Edukacyjna -** Letnie atrakcje w Centrum Pasterskim w Koniakowie

### SIERPIEŃ

**04 -.06.08. – Impreza Piłkarska – Góral Istebna;** Amfiteatr „Pod Skocznią” oraz Kompleks Sportowo - Rekreacyjny Istebna - Zaolzie

**12.08. - Dyskoteka Wakacyjna –** Karczma Kopyrtołka w Koniakowie; godz. 20.00; organizator Gminny Ośrodek Kultury, Promocji, Informacji Turystycznej i Biblioteka Publiczna w Istebnej

# Informator kulturalny

**12 -15.08. - Dni Koronki Koniakowskiej;** Chata na Szańcach, Szkoła Podstawowa nr 1 w Koniakowie, Karczma Kopyrtołka; organizator Gminny Ośrodek Kultury, Promocji, Informacji Turystycznej i Biblioteka Publiczna w Istebnej

**13-15.08. - Rowerowy Wyścig 4-etapowy Road Trophy;** (cykl Dobre Sklepy Rowerowe ) Istebna Zaolzie – Złoty Groń; organizator CycloPartner

**19.08. – Msza Święta na Trójstyku;** organizator diecezja i samorządy przygraniczne oraz zabawa **Goralfest i koncert: „Widzieć sercem”;** organizator [www.goralmarathon.com](http://www.goralmarathon.com)

**19.08. - Beskidzka Integracja 2017 - Zlot Samochodów Turystycznych - Hotel Złoty Groń**

**20.08. - GORALMARATHON i GORALFEST;** Jaworzynka Trójstyk; godz. 10:00; organizator [www.goralmarathon.com](http://www.goralmarathon.com)

**24 - 27.08. – III Zjazd Karpacki;** OSW Szarotka; występy zespołów folklorystycznych i stoiska twórców ludowych; przez weekend Amfiteatr „Pod Skocznią”; organizator Komitet Zjazdu Karpackiego

**26.08. - Jarmark Pasterski - Centrum Pasterskie w Koniakowie;** impreza w ramach III Zjazdu Karpackiego

**27.08. – Msza Św. w ramach III Zjazdu Karpackiego wraz z korowodem;** Korowód o 12:00 od stacji do amfiteatru; 13:00 Msza Św. polowa na amfiteatrze

**do 31.08. - Karpacka Zagroda Edukacyjna - Letnie atrakcje w Centrum Pasterskim w Koniakowie**

**do 15.10 - Wystawa Twórczości Ludowej – sala w Gminnym Ośrodku Kultury, Promocji, Informacji Turystycznej i Bibliotece Publicznej w Istebnej**

**stale - Wystawa Największej Koronki Koniakowskiej Świata – sala w Gminnym Ośrodku Kultury, Promocji, Informacji Turystycznej i Bibliotece Publicznej w Istebnej**

## WRZESIEŃ

**02.09. – VI Narodowe Czytanie – Gminny Ośrodek Kultury, Promocji, Informacji Turystycznej i Biblioteka Publiczna w Istebnej**

**02.09. - Mistrzostwa Polski Lekarzy w Kolarstwie Górskim - Istebna Amfiteatr „Pod Skocznią”;** organizator J. Lewandowski

**10.09. Spotkania Integracyjne Artystów w Muzeum Malarstwa Jana Wałacha w Istebnej Andziółowce;** organizator Stowarzyszenie im. Jana Wałacha w Istebnej

**17.09. - Dożynki Gminne – Amfiteatr „Pod Skocznią”;** godz. 12.30

**23.09. – Obchody 30 rocznicy zdobycia Korony Himalajów przez Jerzego Kukuczkę;** organizator Izba Pamięci Jerzego Kukuczki

**29.09. – Rozsód Łowiec na Ochodzitej w Koniakowie;** godz. 11.00 - organizator Centrum Pasterskie w Koniakowie

**29.09. - Rozsód Łowiec na Stecówce - Istebna Stecówka g.** 13.00 - organizatorem są owczarze z Istebnej

**29.09. - 01.10. – Dynafit Run Adventure, Biegi Górskie – Kompleks Sportowo - Rekreacyjny Istebna Zaolzie i Amfiteatr „Pod Skocznią”;** organizator G&G Promotion

## PUBLIKACJE DOSTĘPNE W GMINNYM OŚRODKU KULTURY W ISTEBNEJ

„Wiersze Ujca z Bagiyn” Andrzej Dragon – 15 zł

„Historia koronki koniakowskiej” Małgorzata Kiereś – 35 zł

„Grejże mi muzyczko” śpiewnik istebniański cz. 2, Rafał Wałach – 12 zł

„Od Baraniej Góry po Monte Casino, Krzysztof Kiereś, 2012 – 20 zł

Tomik wierszy Zuzanny Kawulok - 10 zł

„Moje prawdziwe przeżycia i sny” – Stefania Urbaczka- 15 zł

„Zahócały gronie zaszumiały lasy...” – Antoni Kretek, Antoni Juroszek - 25 zł

„Kapliczki i krzyże przydrożne. Istebna-Jaworzynka- Koniaków. Fascynująca wędrówka po Trójwsi Beskidzkiej” – J. Hac, K. Rucka-Ryś – 30 zł

Teka drzeworytów Jana Wałacha, 200 zł

„Kalendarz z Istebnej, Jaworzynki, Koniakowa” – 15 zł

„Jan Łysek, poeta i żołnierz legionów” – 15 zł

„Pogworny se po naszymu” – Płyta CD z nagraniem filmowym najstarszych mieszkańców Istebnej, Jaworzynki, Koniakowa, 15 zł

Wiersze Józefa Zowady - 15 zł

„Matka Ziemia” Andrzej Niedoba – 40 zł

## ZAJĘCIA STAŁE w lipcu i sierpniu



### SZKOŁKA MALARSKA IWONY KONARZEWSKIEJ

Wtorek, środa, czwartek, godz. 14.00 – 16.00, Leśny Ośrodek Edukacji Ekologicznej, Istebna Dzielec

Muzeum Regionalnym „Na Grapie” w Jaworzynce serdecznie zaprasza na sobotnie warsztaty plastyki obrzędowej:

- 08.07.2017r. - beskidzki haft krzyżykowy

- 22.07.2017r. - malowanie *tróchły*

- 05.08.2017r. - wicie wieńców i wianków

- 19.08.2017r. - robienie *wóniόνczki* i wicie bibułkowych kwiatów

Warsztaty odbędą się w wskazanych dniach od **godziny 10:00 do 12:00.**

Warsztaty są bezpłatne, a materiały zapewnia organizator. Więcej informacji pod nr. telefonu: **660 151 064.**

Zainteresowanych prosimy o wcześniejszy kontakt telefoniczny.

Ministerstwo Kultury i Dziedzictwa Narodowego

Warsztaty dofinansowano przez Ministerstwo Kultury i Dziedzictwa Narodowego z programu „Kultura ludowa i tradycyjna”



XXXV  
**WYSTAWA  
TWÓRCZOŚCI  
LUDOWEJ**

w ramach 54. Tygodnia Kultury Beskidzkiej  
czynna od  
**22 czerwca - 15 października 2017**  
w Gminnym Ośrodku Kultury  
w Istebnej Centrum (obok kościoła)  
Codziennie w godzinach 9.00-17.00



- \*koronki
- \*hafty
- \*rzeźby
- \*malarstwo
- \*stroje regionalne i wiele innych

**SERDECZNIE  
ZAPRASZAMY**

Gminny Ośrodek Kultury  
**GOOR** ISTEBNA

**Warsztaty  
plastyki weselnej**  
w Muzeum Regionalnym "Na Grapie" w Jaworzynie

**08.07.2017r.**  
**BESKIDZKIEGO HAFTU KRZYŻYKOWEGO**  
- każda panna wychodząca za mąż musiała przygotować nową koszulę dla swojego narzeczonego. Uczestnicy poznają technikę wykonania tradycyjnego haftu, który zdobił góralskie ubrania.

**22.07.2017r.**  
**MALOWANIA TRÓCHŁY**  
- uczestnicy na małych drewnianych skrzynkach będą malować motywy wykorzystywane do zdobienia skrzyń wiannyh

**05.08.2017r.**  
**WICIA WIENCÓW I WIANKÓW**  
- uczestnicy nauczą się wici wieńce, które ozdobiły wejście domu panny młodej oraz drobnych wianuszków, które nosiła młoducha i dróżka.

**19.08.2017r.**  
**ROBIENIA WÓNIÓNCZKI I WICIA BIBUŁKOWYCH KWIATÓW**  
- wóniónczka to ozdoba robiona z gałązki bukszpanu i bibuły, którą przypinano do ubrania weselników

Warsztaty odbywają się w wskazanych dniach od godziny 10:00 do 12:00.  
Warsztaty są bezpłatne, a materiały zapewni organizator.  
Zainteresowanych prosimy o wcześniejszy kontakt telefoniczny pod nr: 660 151 064



Warsztaty dofinansowano przez Ministerstwo Kultury i Dziedzictwa Narodowego z programu "Kultura ludowa i tradycja"

Ministerstwo Kultury i Dziedzictwa Narodowego  
**NA GRAPIE**


WYSTAWA  
KORONKI  
KONIAKOWSKIEJ  
ZUZANNY PTAK

**koronkowe  
kreatcje**

GMINNY OŚRODEK  
KULTURY W ISTEBNEJ

22.06 - 30.06.2017

WERNISAZ  
22.06 (CZWARTEK)  
GODZ. 11.00



Gminny Ośrodek Kultury  
Ministerstwo Kultury i Dziedzictwa Narodowego

**DYSKOTEKI  
WAKACYJNE**

**23 LIPCA (NIEDZIELA) GODZ. 17:00**  
JAWORZYŃKA RESTAURACJA „NA GRONIU”

**12 SIERPIEŃ (SOBOTA) GODZ. 20:00**  
KONIAKÓW KARCZMA „KOPYRTOŁKA”

**WSTĘP DARMOWY !!!**

SERDECZNIE ZAPRASZA: **GOOR** Gminny Ośrodek Kultury ISTEBNA



## Tegoroczne MTB Trophy w ekstremalnym wydaniu!



Wyjątkowo trudne warunki pogodowe towarzyszyły kolarzom podczas tegorocznej edycji jednego z najtrudniejszych polskich wyścigów etapowych - Beskidy MTB Trophy - którego baza znajdowała się w Istebnej.

Bardzo dobrze na dystansie Mega zaprezentował się **Michał Waclawek** z Istebnej, który w klasyfikacji generalnej zajął szóste miejsce co dało mu drugą lokatę w kategorii wiekowej.

Jedenaste Beskidy MTB Trophy przechodzi do historii. Nie przedłużając, wystarczy stwierdzić, że było grubo! Mielicie do czynienia z prawdziwą mieszanką żywiołów. W zasadzie gdyby spał śnieg, to moglibyśmy mówić o 4 porach roku w 4 dni. Trasa i warunki czasami dawały Wam mocno w kość, by dosłownie za kilka chwil wynagrodzić cierpienie pięknymi widokami i 100% górskim flow. I to jest właśnie esencja Beskidy MTB Trophy. Mimo tego, że naprawdę nie było lekko, to zawody ukończył rekordowo wysoki odsetek uczestników. Wiemy też że nie każdemu z Was, z różnych przyczyn, dane było dojechać na metę ostatniego etapu. Podjęliście się jednak niełatwego wyzwania i to dowodzi, że wszyscy jesteście ludźmi o wielkiej woli oraz...wielkich jajach! Jeszcze raz czapki z głów przed Wami! (Beskidy MTB Trophy facebook)



\* \* \*

## Janusz Lewandowski wicemistrzem Polski Lekarzy

Rozegrane w Bychawie XIV Mistrzostwa Polski w Kolarstwie Szosowym przyniosły kolejny sukces **Januszowi Lewandowskiemu** z Koniakowa, który zajął drugie miejsce w swojej kategorii wiekowej.

Nasz zasłużony kolarz startował w minionym miesiącu również w rozegranych w Wilkowicach zawodach Uphill Magurka MTB 2017, gdzie wygrał swoją kategorię wiekową oraz w „Bike Atelier MTB Maraton 2017” w Olkuszku, gdzie z kolei zajął w swojej kategorii drugie miejsce. J. K.

## Dominik Bury w programie Team 100!

Nasz najlepszy biegacz reprezentujący MKS Istebna **Dominik Bury** został beneficjentem programu Polskiej Fundacji Narodowej i Ministerstwa Sportu i Turystyki pod nazwą Team100.

Uroczysta inauguracja Programu Team100 odbyła się z udziałem Premier RP **Beaty Szydło**, Wicepremiera Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego prof. **Piotra Glińskiego**, Ministra Sportu i Turystyki **Witolda Bańki**, Prezesa Polskiej Fundacji Narodowej **Cezarego Andrzeja Jurkiewicza** oraz Dyrektora Instytutu Sportu **Urszuli Włodarczyk**.



Dominik Bury z trenerem klubowym MKS Istebna Jarosławem Hulawym (z lewej) i Tadeuszem Krężelokiem

Przypomnijmy, że **Dominik Bury**, który dzięki ciężkiej pracy i zaangażowaniu zanotował wiele cennych osiągnięć w kraju i za granicą (m.in. tytuły mistrza Polski, starty w Pucharze Świata) to wychowanek trenera **Jarosława Hulawego**, który w MKS Istebna szlifował talent naszego najlepszego obecnie biegacza i położył podwaliny pod osiągnięcia przez niego sukcesy.

Z inicjatywy Ministra Sportu i Turystyki oraz dzięki Fundatorom Polskiej Fundacji Narodowej we współpracy z Instytutem Sportu został opracowany autorski projekt bezpośredniego wsparcia dla stu utalentowanych zawodników.

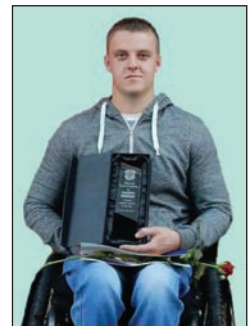
**Team100** to program Polskiej Fundacji Narodowej i Ministerstwa Sportu i Turystyki, który powstał z inicjatywy ministra Witolda Bańki. Główny cel projektu to wsparcie młodych, polskich i perspektywicznych sportowców, członków kadr narodowych, którym oprócz szkolenia związkowego zostanie zapewniona dodatkowa, indywidualna ścieżka finansowania. Założeniem jest uruchomienie kwoty w wysokości 4 mln zł rocznie ze środków przekazanych przez fundatorów PFN. Każdy z zawodników będzie otrzymywał rocznie około 40 000 zł. Mają one zostać przeznaczone na rozwój oraz doskonalenie umiejętności utalentowanych sportowców w wieku 18–23 lata.

J. Kohut

## Joachim Krężelok mistrzem Polski!

Kolejny wielki sukces odniósł **Joachim Krężelok** z Jaworzynki triumfując w rzucie oszczepem podczas rozegranych w Białymstoku Otwartych Międzynarodowych Mistrzostw Polski Osób Niepełnosprawnych w Lekkiej Atletyce.

To kolejny tytuł mistrza Polski w bogatej kolekcji trofeów wywalczonych przez reprezentującego klub UKS Wisła Joachima. J. K.



## Sport w skrócie

\*\*\* Kolejny udany start w rozegranych w Jeleniej Górze - kolarskich zawodach „Bikemaraton 2017” zaliczył **Mariusz Michałek**. Kolarz z Istebnej zajął – podobnie jak wcześniej w Polanicy-Zdroju – drugie miejsce na trasie Giga.

\*\*\* **Mateusz Haratyk** (NKS Trójwieś Beskidzka) zajął trzecie miejsce w XV Biegu Górskim Na Hrobaczą Łąkę o Puchar Wójta Gminy, który odbył się w Kozach.

Swoją kategorię wiekową wygrał w tym biegu **Grzegorz Le-gierski** z Koniakowa.

\*\*\* Podczas rozegranej w Kravare (Czechy) trzydziestej piątej edycji Biegu w Parku Zamkowym kategorię kobiet wygrała **Agata Warło** (NKS Trójwieś Beskidzka).

J. Kohut

## Sezon piłkarski 2016/17 zakończony

Zakończyły się piłkarskie rozgrywki sezonu 2016/17, w których startowały cztery nasze drużyny.

\*\*\* Grające w III Lidze Kobiet Śląsk Grupa 2 piłkarki UKS Gimnazjum Istebna zajęły w sezonie zasadniczym drugie miejsce by w półfinałowym dwumeczu barażów o awans do drugiej ligi ulec Jaskółkom Chorzów.

03.06.17 **UKS Gimnazjum Istebna** – Jaskółki Chorzów **1:3**

07.06.17 Jaskółki Chorzów – **UKS Gimnazjum Istebna** **3:0**  
walkower

\*\*\* Seniorzy KP Trójwieś rozgromili na zakończenie sezonu Zabłocie 8:1 i w końcowej tabeli Klasy B uplasowali się na trzecim miejscu.

04.06.17 **KP Trójwieś** – Rudnik **2:0**

11.06.17 Pierściec – **KP Trójwieś** **3:2**

18.06.17 **KP Trójwieś** – Zabłocie **8:1**

\*\*\* Dwie drużyny młodzików APN Góral Istebna z podobnym skutkiem rywalizowały w Lidze Wojewódzkiej Młodzików Skoczów.

Zarówno grająca w III Lidze pierwsza drużyna jak i występująca w IV Lidze druga drużyna zajęły w końcowej tabeli rozgrywek trzecie miejsca.

04.06.17 Zebrzydowice – **APN Góral I Istebna** **6:3**

02.06.17 **APN Góral II Istebna** – Bąków **4:0**

11.06.17 Dębowicz – **APN Góral II Istebna** **1:7**

15.06.17 **APN Góral II Istebna** – Pogwizdów **2:1**

17.06.17 Golasowice – **APN Góral II Istebna** **1:2**

\*\*\* Podczas rozegranej w Skoczowie V edycji piłkarskiego turnieju dziewcząt o „Puchar Rzeki Wisły” drugie miejsce w kategorii U-15 zajęła drużyna UKS Gimnazjum II Istebna zaś dwie nasze zawodniczki zostały wyróżnione indywidualnie. Najlepszą Zawodniczką została **Kludia Czepczor** natomiast Królową Strzelczyń **Julia Węglorz**.

\*\*\* Na boisku „Pod Wałką” w Cieszynie w ramach Święta Trzech Braci odbył się Turniej Piłki Nożnej „CKS Piast Cup”, w którym bardzo dobrze zaprezentowali się chłopcy z APN Góral Istebna zajmując w kategorii orlików (rocznik 2006 i młodsi) w rywalizacji ośmiu drużyn drugie miejsce.

J. Kohut

## VI BIEG NA TYNIOK – REGULAMIN

Termin i miejsce: **23 lipca 2017**

Biuro zawodów (od **14:00**) i Start (**15:00**) - Szkoła Podst. nr 2 w Koniałkowie Rastocze

Meta - Szczyt Tynioka

Dystans – ok. 4000 m (przez Zimną Wodę, Żurówkę, Bukowski)

### Kategorie wiekowe:

#### Kobiety:

O - Open

A - Rocznik 1999 - 2003

B - Rocznik 1998 - 1981

C - Rocznik 1980 i starsze

#### Mężczyźni:

O - Open

A - Rocznik 1999 - 2003

B - Rocznik 1998 - 1981

C - Rocznik 1980 - 1967

D - Rocznik 1966 i starsi

Dzieci (osobna klasyfikacja dla dziewcząt i chłopców) – konkurencje biegowe na szczycie Tynioka po zakończeniu biegu głównego:

D1 - Rocznik 2004 – 2007

D2 – Rocznik 2008 i młodsze

Kategoria Nordic Walking (osobna klasyfikacja dla kobiet i mężczyzn) – jeśli będą chętni

### Zapisy:

- przyjmowane będą w dniu przeprowadzenia biegów w Biurze Zawodów przy Szkole w Rastocze od godz. 14:00

- zapisy do kategorii dzieci prowadzone będą na mecie zawodów na szczybie Tynioka od godz. 15:00

- każdy zawodnik podpisuje przy zapisie zaświadczenie o starcie na własną odpowiedzialność, niepełnoletni przedstawiają zgodę rodziców na start w biegu

- zawodnik musi posiadać dowód osobisty lub inny dokument w celu kontroli daty urodzenia

### Nagrody:

- puchar, dyplom za miejsca I – III w kategorii Open kobiet i mężczyzn  
- medal, dyplom, nagroda rzeczowa za zajęcie pierwszych 3 miejsc w poszczególnych kategoriach wiekowych

- dyplom i nagroda rzeczowa za pierwsze 3 miejsca w kategorii dzieci  
- puchar dla najmłodszego i najstarszego uczestnika

- pamiątkowy dyplomik dla każdego uczestnika

Ponadto organizator zapewnia posiłek, napoje (każdy uczestnik otrzyma bloczek).

### Postanowienia końcowe:

- organizator dla każdego zawodnika zabezpieczy numer startowy, który po zakończeniu biegu należy zdać do organizatora,

- organizator nie odpowiada za rzeczy zaginione podczas trwania imprezy,

- organizator nie ubezpiecza startujących i nie ponosi odpowiedzialności za wypadki i inne sytuacje losowe

- uczestnik winien własnoręcznie złożyć podpis pod oświadczeniem o udziale w biegu na własną odpowiedzialność,

- zawodnik musi posiadać dowód osobisty lub inny dokument w celu kontroli daty urodzenia,

- bieg odbędzie się niezależnie od pogody

- ostateczna interpretacja powyższego regulaminu należy do organizatora

**SIRENAHO Góralu! HOP do wody**

**NAUKA PŁYWANIA**

**RUSZAJĄ NOWE ZAPISY!**

**ISTEBNA**

**ZAGRAPI**  
Komplex Istebna

**ZAPISY:**  
Michał Kozuch - 602 421 902  
Michał Nosowicz - 503 854 826  
@strefah2oistebna@gmail.com



## Turniej Piłkarski o „Puchar Radia Istebna”

Osiem drużyn wzięło udział w pierwszym Turnieju Piłkarskim o „Puchar Radia Istebna”, który został rozegrany w minioną niedzielę na Orliku przy Gimnazjum w Istebnej.



W rywalizacji, która stała na wysokim poziomie sportowym i przebiegała w duchu fair play triumfowała pierwsza drużyna seniorów KP Trójwies, która w finale pokonała Górale 2:0.

Warto dodać - co też świadczy o wyrównanym poziomie drużyn - że obydwie rozegrane półfinały rozstrzygnęły się dopiero w rzutach karnych.

### Grupa A

Szybkie Żubry - AlkoTeam 1:1

KPT Seniorzy II - Żigule 5:0

Żigule - Szybkie Żubry 2:0

AlokTeam - KPT Seniorzy II 1:0

KPT Seniorzy II - Szybkie Żubry 1:0

AlkoTeam - Żigule 2:1

### Grupa B

KPT Juniorzy - Istebna 2:0

Górale - KPT Seniorzy I 2:0

Istebna - Górale 1:0

KPT Seniorzy - KPT Juniorzy 2:0

KPT Seniorzy I - Istebna 3:1

Górale - KPT Juniorzy 1:1

### Półfinały:

KPT Seniorzy I - KPT Seniorzy II 1:1 rzuty karne 7:6

Górale - AlkoTeam 0:0 rzuty karne 4:3

### Mecz o 3 miejsce:

KPT Seniorzy II - AlkoTeam 4:0

### Final:

KPT Seniorzy I - Górale 2:0



Tekst Jacek Kohut  
Fot. Karina Czyż

## Podziękowania organizatorów turnieju Zagubione Buty



Tyle osób, firm i instytucji było nam życzliwych, tak wiele pomogło i zaangażowało się aby Zagubione Buty przebiegły jak najsprawniej, żebyśmy bawili się jak najlepiej i żeby

udało się zebrać dla Oli jak najwięcej pieniążków. Otrzymałiśmy mnóstwo fantów na loterię, przedmiotów na licytację, wpłat i darowizn - tak dużo, że nie sposób tego wymenić. A najważniejsze otrzymaliśmy ogrom dobrych słów, wielkich serc i cudownych rąk ludzkich, które pomagały, pracowały i organizowały. W jaki sposób podziękować wszystkim tak jak byśmy chcieli? Chyba nie sposób... Ale wiemy, że chcemy powiedzieć najszczerze, najlepsze i najbardziej „zagubiono-butowe” DZIEKUJEMY

Ubezpieczenia Kania Finanse; Tartak Szymcze s.c; Pizzeria Werona Istebna; ITW Lys Fusion Poland sp. z.o.o.; ELBA Szkoła Języków Obcych; Tartaczniactwo S.C. – Kawulok Andrzej, Kawulok Stanisław, Zawada Walerian; „Drew-Mat” S.C. ; Biuro Rachunkowe Barbara Kulik ; Market REMA; Milowieckie Stowarzyszenie na Rzecz Dzieci i Młodzieży Niepełnosprawnej „Promyk” w Milówce; Gminny Ośrodek Kultury w Istebnej; Base Camp Istebna - Park Linowy, Paintball, Rowery; Produkcja i Usługi z Drewna - Piotr Bury; Prywatny Przewóz Osób Czesław Polok; Stomatologia Ligęza; Jawor Ewa Macoszek; Sklep Euro, Zakład Pogrzebowy Stanisław Kawulok; Skup-Sprzedaż Transport Drewna Marek Iwanek; Kompleks Istebna Zagroń; Stajnia Las.; Auto Serwis; Pomoc Drogowa-Edward Kohut; Urbaczka sp z.o.o; Ubezpieczenia w Istebnej „Sorax” Izaak & Roksana Chwist; Auto Serwis, Halina Kowalczyk; Uphill Sport ; Usługi Budowlane Zbigniew Bart; FUPH Daniel Rucki; Sklep ALF z Koniakowa; Ubezpieczenia Małgorzata Michałek; Darma Części samochodowe; Usługi Fryzjerskie Iwona Gazurek-Legierska; Kiosk w Centrum; Piekarnia Frada z Istebnej; Salon fryzjerski Metamorfoza; Przedsiębiorstwo Handlowo Usługowe Mikado; Szarotka - Ośrodek Szkolno-Wypoczynkowy; Zakład Przetwórstwa Mięsnego Legierski sp.j.; Kraina Firan- Agnieszka Pilch; Sklep „Trendy” ; Sklep Odzieżowy Glet; Fryzjerstwo Iwona Kohut; Galeria „Pod Aniołem”; Firma Mix - Oddział Istebna - Części samochodowe; P.H.U. „U Werci” Weronika Hanus; Kwaciarnia Magia Kwiatów; Kantor Wymiany Walut Urszula Kukuczka; PHU Józef Niesłanik; Pizzeria u Józefa; Usługi Ogólnobudowlane Sławomir Juroszek; M-Bruk Sebastian Mojeścik; Jał-Bud Jacek Jałowiczor; FHU Kambruk Krzysztof Ligocki; EKO-DOM Leszek Gorzołka; Mirotrans; Daro-Drew FHU Lipowski Dariusz; PHU Stolfah Brączek Robert; Zajazd u Michała na Kubalonce; Złoty Groń Hotel & Restauracja; JagnaBeauty stylizacja paznokci przedłużanie rzęs Wisła; Day Spa Rosa - Instytut zdrowia i urody; Salon Fryzjerski Anna; Karczma Pod Ochodzita



Koniaków; Tomy Caffé; Sklep Spożywczo-Przemysłowy Beata Gorzołka z Jaworzynki; Sklep Sekret; Sklep u Kasi; Sklep Maja; Wioletta Suszka; Barbara Macoszek; Dominik Bury; Jacek Bojko; Tymek Śleziak, VIDES Polska; Stowarzyszenie „Dobrze, że Jesteś” Istebna; Piotr Macoszek, Anna Lechowicz, Aneta Czaja, Małgorzata Owczarek, Teresa Dobry; Bart Foto Sport Bartłomiej Budny; Krystyna Rucka; Anna Bura, Sebastian Suszka-Kamiński; Mieta-trans; Stanisław Kawulok

## OGŁOSZENIE

**PROMOT ZAKŁADY METALOWE Sp. z o.o. ogłasza nabór chętnych do odbycia praktyk w zawodzie:**

**- kowal, operator pras matrycowych.**

Uczeń po trzech latach nauki będzie posługiwał się umiejętnościami kucia matrycowego i zabudowy pras.

**- operator maszyn CNC.**

Uczeń po trzech latach nauki będzie posługiwał się umiejętnościami samodzielnego ustawiania maszyn CNC.

Partnerem w zakresie edukacji jest Zespół Szkół Technicznych w Ustroniu, który przeprowadza rekrutację do nauki zawodu.

**Po odbyciu praktyk gwarantujemy stałe zatrudnienie z dobrym wynagrodzeniem.**

Prosimy o składanie ofert na adres:  
PROMOT ZAKŁADY METALOWE Sp. z o.o.

43 - 400 Cieszyn

ul. Frysztacka 49

lub na e-mail: info@promot-zm.com

## UBEZPIECZENIA

MAŁGORZATA MICHAŁEK

ERGO  
HESTIA



COMPENSA  
VIENNA INSURANCE GROUP

Liberty  
Direct

HDI

Gothaer

warta.

BENEFIA  
UBEZPIECZENIA

GENERALI

POLISA-ŻYCIE  
VIENNA INSURANCE GROUP

UNIQA

Proama

AVIVA

AXA

- > FIRMY – OBSŁUGA KOMPLEKSOWA
- > KOMUNIKACJA OC/AC/ ASSISTANCE
- > UBEZPIECZENIA DOMÓW  
INDYWIDUALNE ORAZ ROLNE W PRZYSTĘPEJ CENIE
- > INDYWIDUALNE UBEZPIECZENIA NA ŻYCIE OD 40 ZŁ
- > TURYSTYCZNE ,NNW ,OC
- > OC PRZEWOŹNIKA ,UBEZPIECZENIE CARGO i wiele llnych..

SERDECZNIE ZAPRASZAMY ROLNIKÓW UBEZPIECZAJĄCYCH  
GOSPODARSTWO ROLNE. OFERUJEMY ATRAKCYJNE SKŁADKI

Biuro: Istebna, Dzielec 1643

43-470 Istebna .

PN-PT: 8.00-17.00

SOBOTA :8.00-11.00

Biuro :Koniaków, Matyska 733

43-474 Koniaków.

PN-PT:8.00-19.00

SOBOTA:8.00-15.00

Tel:500 263 371



Tel:33 855 10 00

biuro@twoje-ubezpieczenia.com

Tel:33 855 71 81

Usługi w Zakresie Robót Budowlanych  
Zbigniew Sikora  
Jaworzynka 270 (rondo)  
Tel/fax: 33-858-87-58, kom 698-572-719  
www.ogrodzeniazs.pl E-mail: darek@ogrodzeniazs.pl

**OGRODZENIA:**  
Kute, Siatkowe  
Panelowe, Stępki  
Bramy, Furtki, Akcesoria  
Podmurówki ogrodzeniowe  
Automatyka do bram

**SPRZEDAŻ, MONAŻ, SERWIS, GWARANCJA**

**BRAMY GARAŻOWE:**  
Segmentowe, Roletowe  
Uchyłne, Dwuskrzydłowe  
Drzwi, stalowe, aluminiowe, szklane  
Automatyka do bram garażowych  
Bramy typowe, nietypowe  
Na każdy wymiar!

*Sprawdź nas: Pomiar i wycena GRATIS!!!  
Rabaty, promocje, dowóz Gratis!!!  
Markowe produkty: NICE, WIŚNIEWSKI*

Siedziba: Brenna, ul. Stara droga 13, kom 608-506-418  
Oddział firmy: Cieszyn, ul. Stawowa 91, kom 602-711-096  
Oddział firmy: Trzyniec ul. Frydecka 572, kom 420-732-683-665

# INTERNET

wieczysta  
gwarancja  
na sprzęt dostępowy

- + testuj przez 90 dni bez zobowiązań
- + aktywuj usługę już za 1 zł

10<sub>Mb</sub>

16<sub>Mb</sub>

24<sub>Mb</sub>



**polineo**  
TWÓJ DOSTAWCA INTERNETU



**333 334 777**

www.polineo.pl

biuro@polineo.pl

## Turniej Piłkarski o „Puchar Radia Istebna”



str. 25

od 1964 r.

# LEGIERSKI

TECHNIKA GRZEWcza · ŁAZIENKI

NOWOCZESNE KOTŁY

CENY PRODUCENTA!

Z DOFINANSOWANIEM!!!

- Istebna 1630; tel. 33 855 21 41
- Wisła, ul. 1 Maja 23; tel. 33 855 21 19
- Ustroń, ul. Daszyńskiego 64e; tel. 33 858 75 97

[www.legierski.eu](http://www.legierski.eu)

**STALMARK**  
PRODUCENT KOTŁÓW C.O.



[www.stalmark.pl](http://www.stalmark.pl)

## UWAGA! WIOSENNA PROMOCJA KOTŁÓW ISTEbNA 1630

## OPTYK *expert*

nasi okuliści przyjmują:

Dbamy o twój wzrok!

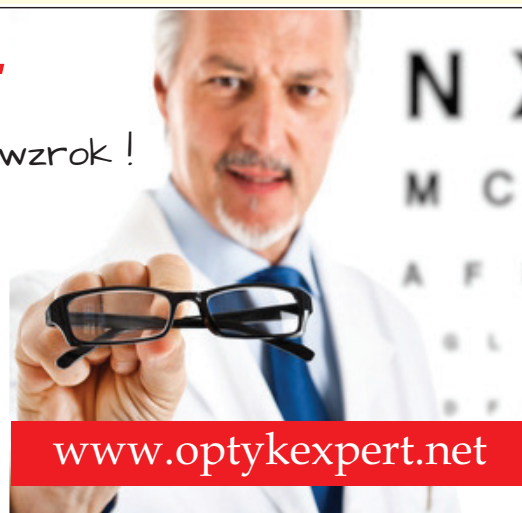
Wisła, ul. 1-go Maja 43, tel: 33 855 53 31

Lek. Maciej Klepacki - **Czwartek** 8<sup>30</sup> - 11<sup>30</sup>

Lek. Katarzyna Kalisz - **Sobota** 9<sup>30</sup> - 12<sup>30</sup>

Ustroń, ul. A. Brody 4, tel: 33 854 58 07

Lek. Adam Jankowski - **Środa** 14<sup>00</sup> - 16<sup>00</sup>



[www.optykexpert.net](http://www.optykexpert.net)



Strażacki Turniej Piłki Nożnej



Reprezentanci Gminy Istebna

## BIURO PODRÓŻY



Lato 2017  
już w sprzedaży!

Istebna, Dzielec 1643  
tel.: 33 444 60 43  
istebna@mea-travel.pl

[www.mea-travel.pl](http://www.mea-travel.pl)

**PARK LINOWY BASE CAMP ISTEBNA**  
**CZYNNY CODZIENNIE 10.00 - 19.00**

**5** Tras dla dzieci i dorosłych

- Trasa Łatwa
- Trasa Średnia
- Trasa Trudna
- Trasa Zjazdowa
- Trasa Maluch

**NOWOŚĆ!**  
**TRASA MALUCH** od 2 lat  
**OD 08 LIPCA**

**SPRZEDAŻ KAMIENIA**

KAM-STYL  
KAMIEŃ DEKORACYJNY  
I ELEWACYJNY  
CENY JUŻ OD 38ZŁ ZA 1M2

TEL. 515-952-813

[www.kam-styl.pl](http://www.kam-styl.pl)

 **DZIUREX** 

**STUDNIE GŁĘBINOWE**

**ZAPEWNIAMY DOTACJE UNIJNE**  
**NIEOPROCENTOWANE RATY**  
**GWARANCJA NA WODĘ**  
**RATY 0%**

**Tel. +48 696 06 58 03**

[www.studniebielsko.com.pl](http://www.studniebielsko.com.pl)

**OPTYK FUCHS**   
Rok założenia 1976

Wisła Centrum, ul. 1 Maja 67 A pawilon obok DH Świerk  
tel./fax: 33/ 855 30 84 [www.optyk-fuchs.pl](http://www.optyk-fuchs.pl)

**Gabinet okulistyczny**  
lek. med. Krystian Czajkowski  
lek. med. Władysława Broda

Okulary do 1 godziny

**BADANIA OSTROŚCI WZROKU**  
**WYKONUJEMY CODZIENNIE**

- BEZ REJESTRACJI
- BEZ KOLEJEK
- BEZPŁATNIE

*„Nasza Trójwiesć”* - wydaje Gmina Istebna

Adres: 43-470 ISTEbNA 1000, tel. 33 85-56-087 - woj. śląskie. Adres strony internetowej gminy Istebna: [www.ug.istebna.pl](http://www.ug.istebna.pl)  
Siedziba i adres redakcji: Gminny Ośrodek Kultury, Promocji, Informacji Turystycznej i Biblioteka Publiczna w Istebnej,  
43-470 Istebna 68, tel. 33 85-56-208, adres poczty elektronicznej: [nasza.trojwies@gmail.com](mailto:nasza.trojwies@gmail.com)

Redaguje Zespół w składzie: Aneta Legierska, Karina Czyż, Jacek Kohut, Barbara Juroszek. Redaktor Naczelna: Karina Czyż  
Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada

Skład komputerowy i druk: INTERFON, Cieszyn, ul. Olszaka 5, tel. 33 8510 543, e-mail: [drukarnia-interfon@home.pl](mailto:drukarnia-interfon@home.pl)